Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa




LA VOZ

EL GARAGE PARIZZI

GRAN BARATILLO "LA CRUZ ROJA"

Calle Alsina y Belgrano - (Casa que ocupó la tienda de Arrigo)

Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.



Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie

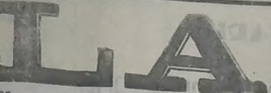
Año LXXIV Nº 20667

MAIPU, VIER'ES 2 DE JULIO DE 1976

DIRECTOR
Ludovico M. Fuleoudeau
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 10,00

PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774

Correo Arg. MAIPU
Tarifa Reducida
Concesión



LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

La visita del Obispo Diocesano

Llegará mañana a ésta

El Obispo de nuestra Diócesis monseñor Romulo Garcia visitará mañana, por primera vez, nuestra ciudad. Este es el programa de actos a realizarse:

MAÑANA, a las 17: Recepción a Mr. Garcia, en Alsina y Ruta 2. Inmediatamente saludo a las autoridades en la Municipalidad.

A las 17.30: Reunión del Sr. Obispo con confirmados, padres y padrinos.

A las 19: Reunion del Sr. Obispo con los miembros de la Junta Comunitaria.

DOMINGO 4, a las 9: Se reunen con Mr. Garcia los profesores y maestros del Instituto Mauro Gole.

A las 10: Mr. Garcia presidirá la celebración de la Eucaristía en la cual recibirán el sacramento de la confirmación los jovenes que se han preparado para ello.

A las 12.30: Almuerzo a la Canasta en el Colegio Primario.

A las 16: Celebración Eucaristía y Bendición del nuevo Sagrario en Santo Domingo.

La afiliación a una Caja previsional

Buenos Aires—A partir de ayer la Caja Nacional de Industria, Comercio y Actividades Civiles sólo acepta los pedidos de afiliación del personal con relación de dependencia que se efectúen mediante la utilización de la formula U-32.

Los interesados del interior podrán recurrir a los organismos y agencias de la Dirección Nacional de Recaudación Previsional para informarse.

Pensiones a la vejez

En la oficina de Bienestar Social de la Municipalidad se abonan en el horario de 12.30 a 17 las pensiones a la vejez, etc. correspondientes al mes de Mayo ppdo.

Nueva etapa de una tradicional institución maipuense

Analizando el proceso de la Asamblea General Ordinaria de la Cooperativa de Electricidad de Maipú, no podemos dejar de considerar que nos encontramos ante un cambio de conducción financiera de la misma, para la que hacemos votos de éxito y formulamos a los señores accionistas el total apoyo a las posturas del flamante Consejo de Administración.

Los que asistimos a dicha Asamblea nos encontramos con una asistencia multitudinaria en relación a lo que es habitual en el medio, y pensamos que fué una sorpresa, inclusive para el Consejo de Administración qua no había previsto tal asistencia, como tampoco había previsto, debemos destacarlo, que en junio hace habitualmente frio. Como corolario de ello, los asistentes pudieron apreciar fielmente la temperatura de una noche del mes de junio, al tener que hacer interminables colas para poder sacar la tarjeta de asistencia, y despues tener que estar mas de cuatro horas en un galpón donde el rocío se hacía notar, no había ningún tipo de calefacción, concretamente fué una descortesía hacía los naturales dueños de la Empresa, a los que hay que felicitarlos porque comprendieron que era mayor el problema que el frio y estuvieron sin deserciones hasta el final del acto.

Refiriendose al acto asambleario en sí, debemos destacar la normalidad del mismo, la actitud inteligente de los señores asambleistas que mantuvieron el debate, soslayando toda situación que pudiera ser hiriente, concretamente un acto positivo, diriamos 10 puntos.

Con relación al nuevo Consejo de Administración nos anticipamos a opinar, que se destacara por ser una conducción abierta, permitiendo la participación de todos los accionistas que quieran colaborar, con total información a sus asociados de los problemas que se vivan. Descontamos todo esto, habiendo analizado su inquietud a traves de las expresiones que cada uno de ellos ha tenido durante todo este proceso.

Nos ha quedado muy presente la posición que se mantiene, de reiniciar las tramitaciones del pase a DEBA del fluido eléctrico, descontando que ello sigue siendo posible en razón de que se mantiene vigente la ley 8379, y al decir de las cifras hechas públicas, ellas nos permiten pensar que el nuevo Consejo de Administración encaminará sus esfuerzos a eliminar una explotación deficitaria para transformarla en alguna otra que sea una verdadera fuente de progreso.

¡ADELANTE CON LA IDEA!

El receso escolar

Buenos Aires—El receso escolar de invierno se efectnará del 19 al 30 de este mes, según lo ratifica una resolución del ministro de Cultura y Educación de la Nación, profesor Ricardo P. Bruera, por la que se modifica la distribución de las actividades escolares de julio para este año.

Centro de Investigaciones Educativas

C.I.E. comunica a los docentes que debían finalizar seminario Estudios Sociales en el mes de julio pueden inscribirse en la nueva modalidad Organización y Conducción aprendizaje primer ciclo.

Deliberaron Intendentes de la zona

Concurriò el Intendente Sr. Helú

Se realizó el martes ppdo. en la ciudad de Dolores nna reunión de Intendentes Municipales de la zona, entre los cuales se encontraba presente el do nuestro distrito Sr. Felix Helú, acompañado por el Secretario General de la Municipalidad.

Durante la reunión que fué presidida por el Coronel D. Cesar A. Fragni, en representación del Gobernador Ibérico Saint Jean, este funcionario recibió la marcha y necesidades de las comunas asistentes, las que recopiló para elevarla al Sr. Gobernador para ser considerada en la reunión que el primer mandatario provincial sostendrá con los Intendentes los días 6 y 7 de julio próximo.

DEPORTES

El domingo: 5a. fecha del C. Preparación

El próximo domingo se disputará la 5ª. fecha del Campeonato Preparación, jugandose los siguientes encuentros:

1er. match, 12.45 con 30' de tolerancia: Calvario [illegible] v Deportivo Maipú.

2do. match: Independiente v. Social

3er. match: Atlético v. Parque, Lanarden

Libre: Jorge Newbery

TORNEO ZONAL DE VOLEYBOL EL DIA 10

El sábado 10 de julio se jugará, en el Club Jorge Newbery un gran torneo zonal de voleibol femenino y masculino, categorías cadete y juvenil, cuyo detalle daremos a conocer en la próxima semana.

EL 11 SE JUEGA EL TROFEO «ANIBAL RAPPALLINI»

Los clubes Atlético é Independiente han dispuesto que el domingo 11 del corrte. se juegue el primer match anual por la posesión del trofeo «Anibal Rappallini», el que se disputará en el estadio local.

EL TORNEO INTERCLUBS DE AJEDREZ

Se jugó anoche en Newbery la 4ª fecha del Torneo Trofeo 32º. universario de dicho Club, registrandose estos resultados:

ATLETICO 1, NEWBERY 1 (Salomón 1, Bufarini 0; Segade 0, Sosa 1).

FERROVIARIO 1, INDEPENDIENTE 0 (Acosta 1, Perpignan 0; Gutierrez 0, Dudeico 0.

La 5ª fecha se jugará mañana en el Club Newbery.

Iniciôse la fiscalización de IVA

Ampliôse la presentación espontânea

Buenos Aires—Tal como lo anticipó la Secretaría de Hacienda, ayer se inició, sin variantes, el anunciado Operativo de Fiscalización del Impuesto al Valor Agregado.

—Tambien la Secretaría de Hacienda informó que por decreto Nº. 1122/76 el P. E. nacional prorrogó hasta el 31 del corrte. el vencimiento del plazo para la Presentación Espontanea de los contribuyentes impositivos.

No habilitarán más agencias para juegos

Suspendióse la habilitación de nuevas agencias para Lotería, PRODE, quiniela o carreras. Así lo dispuso la delegación militar ante la Lotería de Beneficencia y Casinos «de acuerdo con los propósitos del Superior Gobierno de la Nación que tienden a evitar la proliferación del juego».

Pagos a los productores agrarios

Buenos Aires—La Junta Nacional de Granos recibió los fondos necesarios para atender los plazos de pagos a los productores agrarios.

— SOCIALES —

FESTIVAL TEATRAL

A beneficio del Colegio Primario Mauro Golé, se presentará en la sala del Jockey Club el 16 de julio a las 21.30 horas, el grupo «Gente de Teatro de Gral. Madariaga», poniendo en escena tres obras cortas de humor francés que para su presentación se ha denomi-

Quiniela Nacional

SORTEADA ANOCHE

1	416	11	549
2	909	12	579
3	855	13	669
4	438	14	716
5	[illegible]	15	810
6	747	16	701
7	740	17	952
8	099	18	700
9	377	19	354
10	293	20	195

Lotería de la Provincia

SORTEO DE ESTA TARDE

Con $ 2.500.000: 33.904

Con $ 240.000 25.619
Con $ 108.000 30.628
Con $ 60.000: 23.218
Con $ 30.000: 3.259
Con $ 12.000: 33.333 y 33.712
Con $ 7.500: 4.357, 5.593 y 32.302
Con $ 4.500: 3258, 7652, 10345 12143, 17479, 20693, 22665, 27714, 31363, 32948

nado «Oh, la, la»:
Estas obras se caracterizan por su brevedad y su humorismo cáustico e irónico, pero delicado.

BAILE DEL PULLOVER EN NEWBERY

Para el sábado 10 de julio, el Club Jorge Newbery anuncia el «Baile del Pullover» durante cuyo transcurso se elegirá la Reina y el Rey del Pullover.
Animarán esta gran reunión danzante la Jazz «Integración» y Típica «Tangoral».

AGRADECIMIENTOS

Andres Della Penna e hija agradecen profundamente a las personas que asistieron al velatorio y sepelio de la que en vida fuera Dominga P. de Della Penna, como así tambien las expresiones de condolencias recibidas.
—Los familiares de la que en vida fuera Dominga P. de Della Penna agradecen a los que asistieron a su velatorio y sepelio y a los que les hicieron llegar sus condolencias.

† ASCENCION C. DE CASCO

Fallecio ayer en esta, a la edad de 71 años la vecina Sra. Ascención C. de Casco, deceso que causó pesar en sus familiares y relaciones siendo sus restos inhumados esta tarde en la necrópolis local.

SEPELIO

Fueron sepultados esta tarde en el cementerio local los restos mortales de Da. Paula Maldonado, vecina de esta, quien contaba 77 años de edad.

FALLECIMIENTO

Esta tarde a las 17 horas serán inhumados en nuestra necrópolis los restos mortales de Elcira María Burgueño, cuyo deceso ocurrió en la madrugada de hoy, a la edad de 67 años.

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contrato Nro. 4
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
MADERO 216 T. E. 21151

Mecánica general
— DE —
JOSE MARIA ELIZALDE
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 61 (al lado de la via)

Banco de Crédito Rural Argentino
DELEGACION MAIPU
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.
Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.



ANEXO OSCAR RAMOS
Bazar - Menaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

EDICTOS JUDICIALES

El Juzgado en lo Civil y Comercial No. 1 cita y emplaza por 30 dias a herederos y acreedores de HERMIDA de ZUBELDIA Cristina Silvana. Publiquese tres dias. Dolores, Junio 25 de 1976.—*Hugo Oscar Naviliat*, Abogado-Secretario.

El Juzgado Civil y Comercial No. 2 Secretaría No. 3 cita y emplaza por 30 dias a herederos y acreedores de SALVADOR MARCAIDA y ANASTASIA MARCAIDA DE MARCAIDA. Dolores, Junio 18 de 1976. —*Leonor de la Colina de Diaz Súnico*, Escribana-Secretaria.

Taller mecanico "EL TABANO"
— DE —
Norberto O. Pelaez
CARBURACION Y ENCENDIDO
BELGRANO 700 — MAIPU

DESPENSA — FIAMBRERIA "CARLITOS"
— DE —
Carlos A. Cuvillier
LECHON AL ASADOR, etc.
BELGRANO esq. MORENO

RETAPIZAMOS
Su silla, divan o living a nuevo
Haga su consulta en Necochea 638 ó al T. E. Gral. Guido

Gloria P. de Velázquez
PEDICURA — Matric. 79
MANICURIA — DEPILACION
Horario: de 14 a 20, en Independencia Nº 37. Barrio Obrero Maipú.
Atiende a domicilio

Suscríbase a "LA VOZ"

O. E. A.
LAVALLE 640 — MAIPU
Loteria — Cigarreria — Regalos de Caballeros — PRODE hasta las 10 horas del Viernes

SE NECESITA
Sra. ó Sta. para quehaceres domésticos. Informes en este Diario.

EDICTO JUDICIAL— El Juzgado Civil nº. 1, secretaría nº. 2 en juicio MORETE DE MORETE CELIA CARMEN Y OTROS c/. MORETE JUAN FRANCISCO s/. POSESION VEINTEAÑAL, expediente 38.232/76, cita por 10 dias al demandado Juan Francisco Morete o a quien se considere propietario del bien a prescribir parcela 5b, plano 66-39-74 con superficie de 226 Has. 61 As. 61 cas. sito en Maipú, para que comparezca a éstos autos a hacer valer sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar en derecho. Dolores, Junio 17 de 1976 —*Juan Carlos Ferri*, Escribano-Secretario. 127/0

PROFESIONALES

Año LXXIV Nº 2066

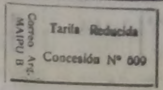
MAIPU JUEVES 8 DE JULIO DE 1976

DIRECTOR
Ludovico M. Filleuudeau
Sarmiento 35
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 10,00

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774



Actos en celebración de la efeméride patria

La Comisión de Cultura y Festejos de la Municipalidad, ha preparado para mañana, celebrando el 160º. aniversario de la Declaración de la Independencia Argentina, el siguiente programa:

A LAS 10 HORAS:

1º—Izamiento de la Bandera en el mástil de la Plaza San Martin.
2º—Himno Nacional Argentino
3º—Oración de Acción de Gracias a cargo del P. Daniel Ferrari
4º Ofrenda floral
5º—Palabras cargo de la Sta. Maria M: Arribeltz
6º—Poesia por el alumno de la Escuela 1, Gabriel Elizalde
7º—Redacción por la alumna de Escuela 14, Elena M. Lemble
8º—Exhibición gimnástica por alumnos de la Escuela Normal Superior
9º—Actuación de alumnos del Jardin de Infantes Nº 1
10º—Actuación de alumnos del Colegio Pbro. Mauro Golé
11º—Presentación de la Agrupación Folklorica «Kakel Huincul», dirigida por la Sta. Maria del Carmen Iaminno.

Préstamos del Banco de la Provincia

Aumento de los porcentajes para compra de fertilizantes, hacienda vacuna, de cria é invernada

El Directorio del Banco de la Provincia de Buenos Aires dispuso actualizar la proporción de los préstamos que se otorgan para la compra y aplicación de fertilizantes, compra de hacienda vacuna de cría y de invernada. Para la hacienda de cría son de aplicacion para la adquisición da terneras, vaquillonas y vacas destinadas a cría y los de hacienda de invernada para la captacion de terneros y novillos destinados para tal fin, acordandose el 80 % del valor de compra segun factura.

Los préstamos para compra y aplicación de fertilizantes benefician a productores dedicados a cultivos de maiz, girasol, sorgo, trigo, papa, praderas y hortalizas en general, quedando libres los importes totales a solicitar, de acuerdo a has. sembradas.

Desmiente rumores

La Agencia Informativa Católica Argentina

Buenos Aires—La Agencia Informativa Católica Argentina desmintió ayer categoricamente, mediante un comunicado, una ola de rumores que habian circulado en esta Capital, y de los que se habia hecho eco una emisora de un pais vecino que se escucha en Buenos Aires, la que dió la información del asesinato de tres religiosas, noticia que es totalmente inexacta.

Expresa el comunicado que es una campaña organizada para sembrar el desconcierto y el terror en los colegios de niños dirigidos por religiosas.

Hoy se efectuó el traspaso de "Cerenil"

En MAR DEL PLATA

Mar del Plata—El Centro de Rehabilitación para Niños Lisiados —CERENIL— efectuó hoy el acto oficial del traspaso del sanatorio-escuela a la esfera del ministerio de Bienestar Social de la Nación. En la oportunidad se impuso al mismo el nombre de Instituto Nacional de Rehabilitación del Sur. Del acto participaron autoridades del referido ministerio, de la secretaría de Estado de Salud Pública y del Servicio Nacional de Rehabilitación.

El pago del impuesto inmobiliario

La Plata—No obstante que hoy opera el vencimiento de la primera cuota de las partidas pares del impuesto inmobiliario provincial, no se conoció ayer comunicación oficial alguna acerca de la postergación de dicho vencimiento. Oportunamente, fuentes de la cartera respectiva indicaron que se operaría en este caso una postergación.

Jardin de Infantes No. 1

La nueva comisión de la Asociación Amigos del Jardin de Infantes Nº 1, ha quedado así integrada:

Presidente: Maria E. de Casado
Vice-id: Esperanza I. de Fontana
Secretaria: Mabel P. de Segretin
Pro-id: Elsa M. de Lora
Tesorero: Oscar Fantini
Pro-id: Maria E. de Lazalde
Vocales titulares: Carmen V. de Fantini, Gladys C. de Alvarez, Olga M. de Uribe y Emma M. T. de Romero.
Id. suplentes: Maria T. F. de Romero y Maria G. de Cambre
Revisores de Cuentas: Verónica Giorgis y Nebur Teo
Revisor suplente: Gladys P. de Muglia
Asesora: Maria Emma M. de Repetto.

Asamblea

Unión Padres de Familia del Colegio Pbro. 'Mauro Golé"

La Comisión Directiva de la Unión de Padres de Familia del Colegio Parroquial «Pbro. Mauro Golé», convoca a sus asociados a la Asamblea General Ordinaria a realizarse el día sábado 10 de julio a las 18 horas en las instalaciones del Instituto «Pbro. Mauro Golé», sito en la calle Vicente Lopez 447 de nuestra ciudad.

Juegos de Salon

Campeonato de truco en el Club Atlético

En la próxima semana se realizará en el, Club Atletico un Compeonato de Truco para parejas, como parte del programa aniversario, y en el cual se han inscripto numerosas parejas.

Comerciales

Traslado del Taller Mecânico «El Tábano»

El propietario del Taller Mecánico «El Tábano», D. Norberto A. Pelaez hace saber al público que se ha trasladado a la calle Necochea 1175.

DEPORTES

Atlético v. Independienta juegan el domingo

Por la disputa de la Copa «Anibal Rappallini» juegan el domingo a las 15, en el estadio local, los equipos locales de Atlético é Independiente, siendo esta la 9ª vez que se enfrentarán por dicho trofeo y en los anteriores Independiente ganó 5 veces y Atlético 3, y se adjudicará el trofeo quien gane 6 veces.

—Como preliminar jugarán a las 13.15 los equipos de menores de «O.E.A» y Atlético, locales.

Importante triangular femenino de voleibol

El domingo próximo, a partir de las 14, habrá un importante torneo interzonal de voleibol femenino en el Club Jorge Newbery, habiendose preparado, con tal motivo, el siguiente programa:

CATEGORIA INFANTIL: Jorge Newbery v. Juventud Unida, de Madariaga.

TRIANGULAR ZONAL, CATEGORIA JUVENIL— Intervienen los siguientes equipos: Seleccionado Dolorense de Voleibol, Juventud Unida, de Madariaga y Jorge Newbery, de Maipú.

El equipo local se presentará con el siguiente plantel: Adriana Martinez, Ana y Andrea Cacheiro, Maria I. Errecalde, Claudia Vidal, Alicia Laxalde, Silvia Zubiry y Patricia Olivera.

INDEPENDIENTE VENCIO ANOCHE A PEÑAROL

Jugaron anoche, en Montevideo, por la Copa Libertadores de América, los equipos de Independiente, de Avellaneda y Peñarol, de Montevideo, ganando el equipo argentino por 1 gol a 0, debiendo ahora jugar con River Plate para definir al ganador del Grupo 2.

River é Independiente juegan la fiinal el 16

Para definir al ganador del Grupo 2 de la Copa Libertadores, entre Independiente y River Plate, se ha fijado el viernes 16 del corrte.

Campeonato zonal de pelota a paleta

En el trinquete del Club Social, se juega el sábado próximo, a partir de las 14, un Campeonato zonal de pelota a paleta, interviniendo entre otros las siguientes parejas: Woollands—Giudice, de Ayacucho; Marizcurrena—Parini, de Madariaga; Thompson—Lorente y Troulet—Iriart, de Guido; Corbalan—Zabala, de Maipú y otras locales y foráneas.

Aumentan las pensiones graciables

Decreto del P. E. nacional

Buenos Aires—El presidente de la Nación sancionó la ley 21.348 que incrementa en un 15 por ciento, los haberes mínimos de las pensiones graciables, y los haberes de las a la vejez, invalidez y demás prestaciones no contributivas que se atienden con imputacion al artículo 3º—dícese—del decreto ley 18.748/70, acordadas ó a acordarse. La medida tendrá vigencia desde el 1º de junio último.

— SOCIALES —

Dra. CARMEN C. GIORGI

El sábado próximo de 15 a 18 horas, atenderá en el consultorio calle Rivadavia 450, la odontóloga Dra. Carmen C. Giorgi, en malposiciones dentarias-niños.

BAILES EN NEWBERY

Esta noche «Los Principes»

Esta noche, a las 22, se realiza en el Club Newbery una reunión danzante animada por el conjunto «Los Principes».

Quiniela Nacional

SORTEADA ANOCHE

1	525	11	936
2	159	12	963
3	061	13	943
4	282	14	229
5	450	15	905
6	065	16	204
7	394	17	785
8	389	18	784
9	964	19	012
10	692	20	653

Lotería de Córdoba

SORTEADA ANOCHE

1° 8.285 2° 3.797 3° 24.586
4° 28.166 5° 15.862 6° 92.91
7° 23.295 8° 25.118 9° 27.336
10° 34.061

El «Baile del Pullovers»

El sábado 10, realizará Newbery el «Baile del Pullovers» eligiendose la Reina y el Rey del Pullover, amenizando la reunión la Jazz «Integración y Tipica «Tangoral».

Cena y Baile

La Sub Comisión de Voleibol de Newbery anuncia para el domingo 8 de agosto una cena y baile la que contará con «Sorpresas en Noches de Yamboré», según anuncian sus organizadores.

† JULIAN RIVERA

A la provecta edad de 82 años falleció en las primeras horas de hoy en esta, el estimado convecino D. Julian Rivera, quien se desempeñó durante varios años como Juez de Paz del Partido. Además dentro de su gremio ocupó la Presidencia de la Fraternidad Ferroviaria.

La inhumación de sus restos se efectuara mañana a las 10 en la necrópolis local.

BAILE EN FERROVIARIO

Una gran reunión danzante realizará el próximo domingo el Club Ferroviario en su sede social el que será amenizado por el conjunto «Los Principes».

AILES EN EL CLUB ATLETICO

El Club Atlético programa los siguientes bailes:

Julio 17: Baile Aniversario.

Amenizará este baile el conjunto «Sweet-Sea», de la Capital, de conocida actuación. Se eeservan mesas.

8 y 16 de Agosto: Grandes reuniones danzantes.

Bullrich REMATARA

EN MAIPU

El Miercoles 23 de Junio

Gordo, Invernada y Cria

POSTERGADO

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

Dr. Ludovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

Dr. Félix A. Pedrero
Médico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Tel. 21401, Maipú

Laboratorio "MAIPU"
Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales.
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio. Mutuales
Lavalle 59) T. E. 21712 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21268

Arnoldo Domingo Gluria
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21556 y 21071

Julio César Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h)
Abogados
Vucetich 88 Tel. 310 Dolores

Estudio Jurídico Valente
Dr. JUAN CARLOS VALENTE
Dra. ALICIA M. VILLANUEVA
Domingos de 17 a 21 horas
Vicente Lopez 422 MAIPU Tel. 21145 y 21242

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 566 Maipú

Josefa Barale
Obstétrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipú
Consultorio particular:
Necochea 815—Tel. 21361—Maipú

Martín A. Rappallini
Nélida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

CRESPI

SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
Carlón "Casa de Troya"
Nuevamente en Maipú
Solicítelo en su Comercio ó al Representante local
JOSE LERSUNDI
Moreno 41 MAIPU

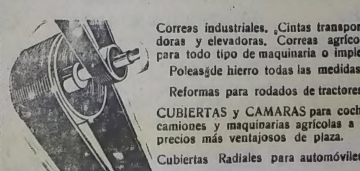
Angel Velar & Cia. Lda.

CONSIGNATARIOS

*

En Ayacucho el Viernes 23 de Julio
Especial de gordo, invernada y cría **1.500 VACUNOS**
INFORMES: SR. EDUARDO MENCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles
CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos
Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos
Ruedas Deportivas
PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7394 — MAR DEL PLATA

Despensa
LA ESTRELLA
de RAUL MORCELLA
Reparto a domicilio
Pellegrini y Julián Lynch
Telef. 21345 MAIPU

PARA HOMBRES UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA.
OMAR MULIBRO
Madero 624 T. E 21176

Despierta una alegría
Revive un sentimiento
Un presente floral de
'FLORERIA ANALID'
MADERO y V. LOPEZ T. E. 21334

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contrato Nro. 4
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
MADERO 216 T. E. 21151

LOCALIZO AGUADAS
Por métodos geoeléctrico determinando profundidad, calidad y caudal de bolsones y napas.
Ubicación exacta y rendimiento óptimo del molino. Resultados garantidos. Experiencia en la zona.
CARLOS A. IGLESIAS, Rodriguez Peña 408, T. E. 40-2730 - Capital Federal

TODO YELMO
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras
— EN —
CASA ROYER

Mecánica general
— DE —
JOSE MARIA ELIZALDE
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la via)



E. Nélida P. de Gonzalez
Aux. Fisioterapeuta-Podóloga Mát. 4435
Gimnasia— Masajes— Pedicuría
Rayos Ultravioletas – Horno – Relax
Moderno tratamiento antiarrugas
Reintegro por Mutuales
HORARIO: de 14 a 19 hs.
9 DE JULIO 522 – MAIPU

TAKO'S
BOUTIQUE-ZAPATERIA
LIQUIDA
Vaqueros Invierno
$ 600.-
ALSINA 308

Vd. SABE QUE LAS GANANCIAS... vienen de sus mayores ventas
La publicidad le incrementará sus beneficios.
PUBLICAR EN
LA VOZ

Jorge O. Lalli
INSTALADOR ELECTRICISTA
Pellegrini 284 Tel. 21584 Maipú

Banco de Crédito Rural Argentino
DELEGACION MAIPU
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.
Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.

Gloria P. de Velázquez
PEDICURA — Matric. 79
MANICURIA — DEPILACION
Horario de 14 a 20, en Independencia Nº 37, Barrio Obrero Maipú.
Atiende a domicilio

Suscríbase a "LA VOZ"

O. S. A.
LAVALLE 640 — MAIPU
Loteria — Cigarreria — Regalos de Caballeros — PRODE hasta las 13 horas del Viernes

Se necesita
Sra. ó Sta. para quehaceres domésticos Informes en este Diario.

EDICTO JUDICIAL— El Juzgado Civil nº. 1, secretaría nº. 2 en juicio MORETE DE MORETE CELIA CARMEN Y OTROS c/. MORETE JUAN FRANCISCO s/. POSESION VEINTEAÑAL, expediente 38.232/76, cita por 10 dias al demandado Juan Francisco Morete o a quien se considere propietario del bien a prescribir parcela 5b. plano 66-39-74 con superficie de 226 Has. 61 As. 61 cas. sito en Maipú, para que comparezca a éstos autos a hacer valer sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar en derecho. Dolores, Junio 17 de 1976 –*Juan Carlos Ferri*, Escribano-Secretario. 127/0

ANEXO OSCAR RAMOS
Bazar - Menaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

Taller mecanico "EL TABANO"
— DE —
Norberto O. Pelaez
CARBURACION Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1165 — MAIPU

RETAPIZAMOS
Su silla, divan ó living a nuevo
Haga su consulta en Necochea 638 ó al T. E. Oral. Guido

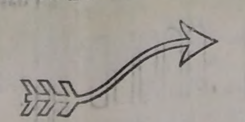
EDICTOS JUDICIALES

El Juzgado en lo Civil y Comercial No. 1 cita y emplaza por 30 días a herederos y acreedores de HERMIDA de ZUBELDIA Cristina Silvana. Publiquese tres días. Dolores, Junio 25 de 1976.– *Hugo Oscar Naviliat*, Abogado-Secretario.

El Juzgado Civil y Comercial No. 2 Secretaria No. 3 cita y emplaza por 30 días a herederos y acreedores de SALVADOR MARCAIDA y ANASTASIA MARCAIDA DE MARCAIDA. Dolores, Junio 18 de 1976 –*Leonor de la Colina de Diaz Súnico*, Escribana-secretaria.

DESPENSA — FIAMBRERIA
"CARLITOS"
— DE —
Carlos A. Cuvillier
LECHON AL ASADOR, etc.
BELGRANO esq. MORENO

JORGE A. MANZO
Automotores
CONCESIONARIO OFICIAL
CITROEN
Adquiera uno de sus Variados modelos



Visite hoy mismo al Concesionario
Ruta 2 Km. 275 T. E. 21200
MAIPU

Año LXXIV Nº 2067

MAIPU, MARTES 13 DE JULIO DE 1976

PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774

DIRECTOR
Ludovico M. Filleaudeau
Sarmiento 35
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 10,00

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B
Tarifa Reducida
Concesion Nº

Designan nuevo Presidente de la Cooperativa de Electricidad de Maipú

AL Sr. CARLOS OTERMIN

Realizó anoche su primera reunión constitutiva el nuevo Consejo de Administración de la Cooperativa local, incorporandose los cinco nuevos miembros titulares recientemente designados.

La reunión contó con la presencia de los miembros titulares y suplentes electos. Abrió el acto el presidente saliente Sr. Carlos Spina y de inmediato el consejero Sr. Mendiola propuso que se labrase un acta donde constara que se tomaba posesión de la Cooperativa, ratificando en la misma la observación hecha en la Asamblea Ordinaria del 28 de Junio ppdo.

A continuación y por unanimidad se designó el nuevo Consejo de Administración, el que quedó así integrado:

Presidente: Carlos Otermin
Vice-id.: Jorge A. Manzo
Secretario: Julio A. Franchini
Pro-id.: Reynaldo Herrera
Tesorero: Roberto Mendiola
Pro-id.: Mario Avalos
Vocales: Alfredo Saltori, Valentin Demirta, Gregorio Callejás y Nicolás Bularini.
Síndico Titular: Horacio Lostrá.
Síndico suplente: Jorge Cárrano

Aumentan las tarifas telefónicas, postales y de O. S. N.

Buenos Aires—Fué dada a conocer la información oficial por la cual se hace saber que se ha dispuesto el aumento de las tarifas telefónicas, postales y Obras Sanitarias de la Nación.

Para las tarifas telefonicas el alza de las mismas se registra entre el 12 y el 15 %. El teléfono público costará $ 5 por una comunicación de tres minutos. Ademas ENTel fué autorizado a reajustar en forma mensual y acumulativa las tarifas en un 15 %.

En cuanto a las tarifas postales, la carta simple llevará un franqueo de $ 5; certificada $ 40; expreso $ 70 y tarjeta postal $ 10.

Las tarifas de Obras Sanitarias por los servicios que presta son aumentadas en un 15 % a partir del 1º del actual. Además, aplicará reajustes mensuales y acumulativos desde igual fecha y por el mismo índice, es decir, 15 %.

Una misión sanitaria europea llegó al país

Buenos Aires—Ha llegado a nuestro país una misión del Mercado Común Europeo, que preside el Dr. Haus Bendixen, de Dinamarca, cuya presencia se extenderá una semana con el objeto de observar las condiciones «especificamente veterinarias que rodean la producción ganadera argentina.

Alto índice de la zafra tucumana

En lo que va de la presente zafra los dieciséis ingenios que funcionan en esta provincia elaboraron un total de 207.846.855 kilogramos de azúcar. El rendimiento fabril neto fue de 9,613 por ciento, cifra que constituye el indice más alto de toda la historia de la actividad azucarera de Tucuman.

Habilitan un trabajo municipal

Las roturas de lozas en la parada de «El Condor»

Una cuadrilla municipal habilitó ayer el tramo de pavimento, que se había hundido en calle Belgrano frente a la Confitería «Maipú» y que había obligado a que las autoridades municipales dispusieran su reparación para evitar males mayores.

Los trabajos, que contaron con el desinteresado asesoramiento de la firma Vicoli—que actúa en nuestro partido—demandarón una tarea bastante importante, habiendo quedado muy bien el arreglo efectuado cuya realización nuestro diario solicitó reiteradamente.

Nuevas monedas de diez pesos

A partir de ayer comenzaron a circular las monedas de 10 pesos que reemplazan a los billetes de igual valor. El Banco Central informó que desde hoy dejarán de tener curso legal las monedas de 10 y 25 pesos moneda nacional correspondiente a la anterior linea monetaria. Estas podrán canjearse hasta el 31 de diciembre en cualquier casa bancaria del país y, después de esa fecha, en el Banco Central o en las sucursales del Banco de la Nación.

Escasa energía en la zona sur de la provincia

La Plata—La Dirección de Energía de la Provincia (DEBA) declaró el estado de emergencia en el sistema eléctrico que sirve las zonas sur, centro, sureste, esto y costa atlantica, alimentada por la central termoeléctrica de Necochea a raíz de desperfectos sufridos en dos de sus turbogrupos. Se estima que uno de ellos entrará pronto en funciones.

El organismo solicitó a los usuarios de las zonas afectadas restringir el consumo entre las 17 y las 22 hasta la normalización total.

Puñado de Noticias

Gral. PIRAN—A la altura del Km. 318 de ruta 2, en estancia «Las Marias», una pic-up Chevrolet guiada por Gualberto Barrera, de 39 años, domiciliado en el lugar a quien acompañaba Hugo Aluman de 29, embistió un arbol, sufriendo este último lesiones graves.

—M. DEL PLATA—Rosa Ester Grasso y Patricia Smith, ambas de 18 años se hallaban paradas en la esq. de Talcahuano y 39, cuando sobrevino un choque entre un omnibus y una rastrojera los que al desviarse embistieron luego a las jóvenes. Rosa recibió heridas mortales y Patricia de caracter reservado.

DEPORTES

Independiente se adjudicó el trofeo "Anibal Rappallini"

Jugaron anteayer en el estadio local los equipos de Atlético é Independiente la 9ª. edición de la Copa «Anibal Rappallini», en el que, en un encuentro que no tuvo el atractivo esperado, venció Independiente por 2 a 0 y con ello al conquistar la 6ª, victoria, se adjudicó la posesión definitiva de dicha copa que anualmente jugaban.

El triunfo de los blanquicelestes fué merecido. Jugó mejor y se mostró más codicioso que su rival, que no actuó al nivel acostumbrado.

Goleadores: Alba al 1' y Vidal a los 35' ambos del 2º tiempo.

CORBALAN–ZABALA ganaron en Pelota a Paleta

Se jugó el sábado ppdo. en el trinquete del Club Social el Campeonato Zonal de pelota a paleta, resultando vencedora la pareja local Oscar Corbalan—José Zabala, siendo su desarrollo el siguiente:

Lerzundi—Yob (locales) 30, Woollands—Giudice (Ayacucho) 26; Corbalan—Zabala (locales) 30, Cordonier—Rivarola (Ayacucho) 17; Lorente—Bertarelli (locales) 30, Lorente—Thompson (Guido) 16; Lersundi—Pettinari (locales) 30, Iriart—Cordonier 21.

Semifinales: Lersundi Yob 35, Lorente—Bertarelli 32; Corbalan—Zabala 30, Pettinari—Lersundi 18.

FINAL: Corbalan—Zabala 45, Lersundi—Yob 42.

JUGOSE VOLEIBOL FÉMENINO EN NEWBERY

Como estaba anunciado se jugó el domingo ppdo. en el Club Jorge Newbery los encuentros interzonales de voleibol femenino.

Primeramente en categoria infantil femenino jugaron el equipo representativo de dicha entidad y Juventud Unida, de Gral. Madariaga ganando el equipo madariaguense por 15/6, 3/15, 15/7 y 15/4.

Luego el equipo, categoria juvenil de Newbery enfrentó al seleccionado Dolorense, dando lugar a un encuentro el que se realizó dentro de una paridad de acciones. Luego de ganar los locales los dos primeros sets, reaccionó la visita y logró empatar en dos sets, y el quinto y último, fué muy reñido, logrando imponerse la visita, siendo el score del match el siguiente: 11-15, 3-15, 15-7, 15-13 y 15-11.

El aumento del 15 o/o a los Jubilados

Comenzarân a percibirlo con el pago de la mensualidad correspondiente al corrte. mes

Buenos—Se aumentarán los haberes a los beneficiarios del sistema nacional de previsión social con el pago de la mensualidad correspondiente al mes actual. En consecuencia percibirán $ 10.000 las jubilaciones mínimas; 7.500 pesos las jubilaciones anticipadas para la mujer y las pensiones mínimas y un 15 por ciento más las remuneraciones superiores a partir de junio.

Paralizan sus actividades plantas mecánicas

Por plazos breves

A partir de ayer la empresa Fiat ha suspendido por tres semanas la fabricación de autos en las plantas de mecánica de Córdoba y de carrozado y montaje de El Palomar, para evitar la acumulación de stock.

Tambien a partir de ayer la Planta Transac, ubicada en Córdoba, perteneciente a la empresa Ford Argentina, paralizará sus actividades por cinco semanas, ante la recesión que afecta la zona automotriz.

Quiniela Nacional

SORTEADA		ANOCHE	
1	724	11	573
2	310	12	451
3	6 6	13	889
4	383	14	460
5	662	15	550
6	398	16	730
7	051	17	655
8	423	18	571
9	102	19	093
10	759	20	214

— SOCIALES —

BAILES EN EL CLUB ATLETICO

El Club Atlético programa los siguientes bailes:

Julio 17: Baile Aniversario.

Amenizará este baile el conjunto «Sweet-Sea», de la Capital, de conocida actuación. Se eservan mesas.

8 y 16 de Agosto: Grandes reuniones danzantes.

IN—MEMORIAN

En el templo parroquial será oficiado el jueves próximo, a las 18 horas, una misa en memoria del que en vida fuera Osvaldo V. Macchi (Vasco). Intención de su familia.

SEPELIO

En la necrópolis local fueron inhumados esta tarde los restos mortales de nuestro convecino D. Bautista Mendiburu (Bachi), cuyo deceso ocurrido a los 66 años de edad causó sincero pesar entre familiares y relaciones.

COMITE ALIANZA FRANCESA

La nueva C. D. quedó asi integrado:

Presidente honorario: Ida D. de Figueroa Ozzan.
Presidente: Juana E. Ferrer
Vice-id.: Beatriz A. V. de Parisi
Secretarias: Berta F. O. de Mujica y Lucila B. de Amézola
Id. de Actas: Noemí Pader Forni
Tesorero: Carlos M. Corti
Pro-id: Marta Peruchena
Consejeros titulares: Olga I. de Uría, Silvia B. de Elizondo, Eva B. Elizalde y Susana Muliero
Id. supleutes: Ana Lía Echevarría, María M. Corti, Cecilia Macchi y Miguel Andrada
Delegada de Prensa: Ana M. Alza

COMERCIALES

Roberto Antonio Fernandez, Lucrativas 066-000295-6, ganancias 3.785.145-0, comunica que a partir del 30-6-76, ha cesado su actividad de explotación cantina Club Jorge Newbery. Reclamos Escribano Máximo Angel Togni.

SE NECESITA

CASA para alquilar para la oficina de Rentas local compuesto de un salon, 2 habitaciones y baño, abonandose muy buen alquiler.

SE VENDE

Un TELEVISOR maaca «Apolo» Funciona perfectamente. Tratar: Lavalle 1069.

VENDO TERRENO

En MADERO y SALTA
Informes en éste Diario.

EDICTO JUDICIAL

Publicación tres dias. El Juez Civil y Comercial Dr. Marcelo M. Sevigné, Juzgado uno, Secretaria uno, Departamento Dolores, autos «Año 1972. Nº. 33.686. Pedrazzi de Giorgi Rosa su testamentaria». Hácese saber que Martillero Osvaldo J. Bavera, Reg. 183, rematará el dia 17 de Julio a las 14 horas, en el campo conocido por «Tanche», Partido de Maipú, propiedad de la mencionada testamentaria, Máquinas agricolas, herramientas y útiles. SIN BASE. AL CONTADO Comisión 10 %. Todo en dinero efectivo, acto remate. Dolores, 7 de Julio de 1976 –*Hugo Oscar Naviliat*, Abogado-Secretario.

Bullrich REMATARA

EN MAIPU

El Miercoles 23 de Junio

Gordo, Invernada y Cria

POSTERGADO

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
R. Dávila 349 Tel. 21057 Maipú

Dr. Ludovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
Ex Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

Dr. Félix A. Pedrero
Médico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

Laboratorio "MAIPU"
Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 59) T. E. 21712 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21208

Arnoldo Domingo Glaria
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21556 y 21071

Julio César Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h)
Abogados
Vucetich 88 Tel. 310 Dolores

Estudio Jurídico Valente
Dr. JUAN CARLOS VALENTE
Dra. ALICIA M. VILLANUEVA
Domingos de 17 a 21 horas
Vicente Lopez 422 MAIPU Tel. 21145 y 21242

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 566 Maipú

Josefa Barale
Obstétrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipú.
Consultorio particular:
Necochea 815 - Tel. 21301 — Maipú

Martín A. Cappellini
Nélida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

Despense
LA ESTRELLA
de RAUL MORCELLA
Reparto a domicilio
Pellegrini y Julian Lynch
Telef. 21345 MAIPU

PARA HOMBRES
UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA
OMAR MOLIBRO
Madero 624 T. E. 21176

Despierta una alegría
Revive un sentimiento
Un presente floral de
'FLORERIA ANALID'
MADERO y V. LOPEZ T. E. 21334

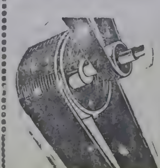
CRESPI
SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
Carlón "Casa de Troya"
Nuevamente en Maipú
Solicítelo en su Comercio ó al Representante local
JOSE LERSUNDI
MORENO 41 MAIPU



CONSIGNATARIOS

En Ayacucho el Viernes 23 de Julio
Especial de gordo, invernada y cría **1.500 VACUNOS**
INFORMES: SR. EDUARDO MENCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles
CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos
Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos
Ruedas Deportivas
PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
— Avda Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7331 — MAR DEL PLATA

Año LXXIV Nº 20672

MAIPU, MARTES 20 DE JULIO DE 1976

DIRECTOR
Ludovico M. Filleaudeu

Sarmiento 331
Telef. 21031 — MAIPU

Precio del ejemplar: $ 10,00

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Propiedad Intelectual Nº 1328774

Correo Arg. MAIPU B

Tarifa Reducida
Concesión Nº 609

Visitan la zona técnicos para verificar el estado de los campos

LA PLATA—Ayer salió para esta area de la provincia una Comisión de técnicos del Ministerio de Asuntos Agrarios con el propósito de verificar las condiciones actuales en los campos de Maipú, Gral. Guido, Gral. Madariaga, Mar Chiquita, Dolores, Castelli, Ayacucho para que el P. E. los declare en emergencia por la prolongada sequía. Esta comisión presentará su informe dentro de pocos dias.

Animales sueltos

En el camino Las Armas–Ayacucho

Personas que habitualmente, por sus actividades, viajan de continuo por la ruta Nº 74, entre Las Armas y Ayacucho, nos hacen llegar sus quejas por la cantidad de animales sueltos, sobre todo en horas de la noche, que andan por ese tramo de la ruta lo que es un peligro para los automovilistas y ha ocasionado ya numerosos accidentes.

La policia debe tomar intervención para eliminar este peligro, como son los animales sueltos en esa importante ruta.

IOMA prorroga un plazo

De suspensión de la apertura afiliatoria

Las autoridades de IOMA han resuelto prorrogar por noventa dias, o sea hasta el 4 de octubre próximo, el plazo de suspensión del sistema de incorporaciones voluntarias individuales por el regimen denominado «Apertura Afiliatoria», debido a que la compleja tarea de estudio del sistema requiere mayor cantidad de tiempo del que se había previsto, para asegurar conclusiones que no obliguen a revisiones posteriores que perjudicarían al Instituto y a los afiliados potenciales. Esta medida no afecta las incorporaciones concretadas o tramitadas con anterioridad al 5 de junio ppdo.

El receso escolar de invierno

Comenzó ayer en los establecimientos educativos dependientes del Ministerio de Cultura y Educación el receso escolar que se prolongará hasta el 30 del actual conforme con lo dispuesto en el Calendario Escolar Unico, reanudandose las actividades el 2 del mes próximo. La medida comprende tambien a los establecimientos dependientes del Consejo Nacional de Educación y del Consejo Nacional de Educación Técnica.

En cuanto a los establecimientos educativos de la provincia de Buenos Aires, el periodo de receso finalizará el viernes. En consecuencia las clases se reanudarán el lunes próximo.

Obras Sanitarias de la Nación

La Empresa Obras Sanitarias de la Nación comunica a sus usuarios de todo el país, que está procediendo a la distribución de las facturas por los servicios sanitarios correspondientes al 4º, 5º y 6º bimestre de 1976. Avisa al mismo tiempo que ellas no incluyen los nuevos aumentos dispuestos por la resolución 303/76, del Ministerio de Economía, y que rigen desde el 1º del corrte mes.

En consecuencia, por medio de una emisión adicional, que se efectuará en el transcurso del presente año, se procederá a facturar, como reajuste, la diferencia resultante entre lo ya facturado para los 4º, 5º y 6º bimestre y el nuevo valor de los mismos.

El edificio para la Escuela Nº 1

Está practicamente terminado

Está ya en sus tareas finales la empresa que tiene a su cargo la construcción del nuevo edificio para la Escuela Nº 1 del distrito, dependiente del ministerio de Educación de la provincia.

Si bien no hay fecha oficial de inauguración sería muy factible que la misma fuera la del 11 de Setiembre.

Las averias en la Central de Necochea

Medidas de emergencia

La Dirección de Energia (DEBA) ha enviado una nota al Intendente Municipal Sr. Holú en la que se refiere a las graves averias sufridas el 25 del mes ppdo. por un Turbo Grupo A. E. G. de 70 MW de la Regional Eléctrica Regional Necochea, y le hace saber que DEBA ha resuelto declarar en estado de emergencia a los sistemas eléctricos provinciales sur, centro, snd-este, este y costa atlántica. Los daños verificados, se anticipa, demandarán una inversión de gran magnitud y un plazo prolongado, por lo que han dispuesto la implantación de medidas excepcionales para restablecer el abastecimiento.

Por todo ello, le solicitan sepa valorar lo crítico de la situación y el esfuerzo que debe realizar la Provincia para superarlo, disimulando los inconvenientes propios de las circunstancias.

Las nuevas tasas de interés

Rigen desde ayer

Buenos Aires—Las nuevas tasas de interés fijadas por el Banco Central entraron ayer en vigencia. Las correspondientes a los préstamos del sistema financiero no podrán exceder del 42 por ciento anual. Las nuevas modalidades implican una reducción de seis puntos respecto de las que regían desde diciembre último.

DEPORTES

Falta una fecha del Preparación y cinco equipos empatan el primer puesto

Un hecho inusual y trascencente y que demuestra la paridad de fuerzas entre los equipos de primera división locales lo da la posición actual de los mismos en el Campeonato Preparación. Faltando una fecha, cinco de los siete equipos participantes empatan el primer puesto con 6 punto. Con esto los comentarios huelgan.

He aquí una breve sintesis de los matchs del [illegible]

DEPORTIVO 3, PARQUE 1

Buena victoria obtuvo el «once» maipuense de Deportivo frente a los labardenenses. Aprovechó bien las oportunidades que elaboró.

Goleadores: C. Oliva a los 20' y F. Oliva a los 26'. En el 2º periodo Pintos descontó a los 6' y aumentó J. Oliva a los 35'.

INDEPENDIENTE 1, NEWBERY 0.

Independiente entró a la lucha con un plan bien definido. Realizó una permenente marcacion y asi su adversario no pudo realizar su juego habitual. A los 18' Revello marcó el gol de triunfo ante una desafortunada jugada de la defensa newberista. El triunfo logrado premió el esfuerzo indeclinable de los blanquicelestes.

A los 30' del 2º periodo fué expulsado el jugador Jorge Gomez, por tomar de la camiseta a un adversario.

ATLETICO 1, CULTURA 1

Match de intenso trajin, con alternativas favorables a uno ú otro equipo. El empate, a nuestro juicio, premió idénticos merecimientos.

Goleadores: Chaar, de Cultura, a los 10' del 2º tiempo y empató Damiano a los 17'

Buena actuación de jóvenes ciclistas locales

En un festival ciclistico realizado el domingo ppdo. en Parque Anchorena, de Mar del Plata, jóvenes ciclistas maipuenses cumplieron buena actuación.

En categoría para 4/5 años Carlitos Cuviller obtuvo un nuevo triunfo y 3º entró otro maipuense, Favian D'Amore.

En cat. 6/7 años, Claudio Petruzzi entró 3º.

En cat. 12/13 años, Anibal Loyza, que encabezaba el lote rodó con su máquina, retrasandose 500 metros del lote, al que luego alcanzó, ocupando el 5º puesto.

Yacuzzi tuvo inconvenientes mecánicos

En las competencias de Turismo de Carretera realizadas el domingo ppdo. en Cnel. Vidal, el corredor maipuense Jorge Yacuzzi, al promediar la prueba y ocupaba la 4ª colocación rompio la caja de velocidad viendose obligado a desertar de la competencia.

— SOCIALES —

PARTICIPACION DE ENLACE

Guillermo Rafael Ercoreca y Nora Renée Casinelli participan por este único medio, su enlace que se efectuará el día 27 de julio, a las 20 horas, en la Iglesia Nuestra Señora del Rosario.

Dra. MABEL P. PEDRETTI

Esta conocida profesional local anuncia que ha trasladado su Laboratorio al domicilio calle Julian Lynch esq. Pellegrini.

Dr. RODRIGUEZ SANMARTINO

El jueves 22 de Julio atenderá en el Sanatorio local el médico especialista en traumatología y ortopedia Dr. Rodriguez Sanmartino.

Quiniela Nacional

SORTEADA		ANOCHE	
1	514	11	740
2	868	12	003
3	660	13	862
4	126	14	081
5	257	15	524
6	630	16	417
7	261	17	765
8	619	18	721
9	091	19	906
10	358	20	789

Deudas de las Comunas con el Estado

Superan los 150.000 millones de pesos viejos

La Plata—La deuda que mantienen la mayoria de las Comunas con organismos estatales provinciales supera los 150.000 millones de pesos viejos, con mayor incidencia en institutos de Previsión Social, Obra Médica Asistencial (IOMA) y Dirección de Energia (DEBA). La Secretaría de Prensa subraya que «la magnitud de la deuda pone de manifiesto la irresponsabilidad con que algunos funcionarios municipales han manejado la administración». No se giraron a su debido tiempo—destaca—ni siquiera las retenciones hechas a sueldos de trabajadores municipales, ni tampoco los aportes de la parte patronal.

CLUB ATLÉTICO

Llamado a Licitación

Llámase a licitación para cubrir el cargo de Intendente del buffet del Club Atlético de Maipú. Retirar pliego de condiciones en la Secretaría del Club. Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado al Presidente Sr. Jorge Oma Salomón hasta el dia 30 del corrte a las 20 horas.

LA COMISION

IN—MEMORIAM

En el templo parroquial será oficiado mañana, a las 18, una misa en memoria de Ernesto Bordalejo. Intención de su esposa e hijos.

FALLECIMIENTO

En la ciudad de Rosario, donde se hallaba circunstancialmente, falleció el 15 del corrte. a la edad de 69 años, la vecina de esta Sra. Anastasia A. de Czerner, siendo sus restos inhumados en esa ciudad.

La extinta era esposa de nuestro convecino D. Emilio Czerner.

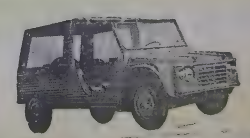
AGRADECIMIENTOS

Los familiares del que en vida fuera Julian Rivera agradecen a las personas que asistieron a su velatorio y sepelio, enviaron ofrendas florales y en especial a la Municipalidad, Club Atlético, Cooperativa de Electricidad, Guarda Trenes Sec. Maipú, Juzgado de Paz y Círculo de Ajedrez.

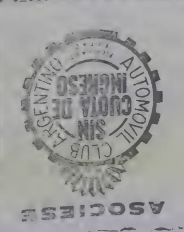
—Los familiares de la que en vida fuera Mariana Moleres de Pierguidi agradecen a las personas que asistieron a su velatorio y sepelio, como asi tambien las expresiones de condolencias recibidas.

COMERCIALES

Roberto Antonio Fernandez, Lucrativas 066-000295-6, ganancias 3.785.145-0, comunica que a partir del 30-6-76, ha cesado su actividad de explotación cantina Club Jorge Newbery. Reclamos Escribano Máximo Angel Toggi.







AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO
SIN CUOTA DE INGRESO
ASOCIESE

Bullrich REMATARA

EN MAIPU

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

Dr. Ludovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
Ex Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
T. . 5542 Gral. Madariaga

Dr. Félix A. Pedrero
Médico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

Laboratorio "MAIPU"
Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 590 T. E. 21712 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21268

Arnoldo Domingo Glaria
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21556 y 21071

Julio César Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h)
Abogados
Vucetich 88 Tel. 310 Dolores

Estudio Jurídico Valente
Dr. JUAN CARLOS VALENTE
Dra. ALICIA M. VILLANUEVA
Domingos de 17 a 21 horas
Vicente Lopez 422 Tel. 21145 y 21242
MAIPU

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 566 Maipú

Josefa Barale
Obstétrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipú.
Consultorio particular:
Necochea 815 — Tel. 21361 — Maipú

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

Despensa
LA ESTRELLA
de RAUL MORCELLA
Reparto a domicilio
Pellegrini y Julián Lynch
Telef. 21345 MAIPU

PARA HOMBRES UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA
OMAR MULIBRO
Madero 624 T. E. 21176

Despierta una alegría
Revive un sentimiento
Un presente floral de
'FLORERIA ANALID'
MADERO Y V. LOPEZ T. E. 21334

CRESPI
SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
Carlón "Casa de Troya"
Nuevamente en Maipú
Solicítelo en su Comercio ó al Representante local
JOSE LERSUNDI
MORENO 41 MAIPU

Angel Velaz & Cia. Lda.
CONSIGNATARIOS

En Ayacucho el Viernes 23 de Julio
Especial de gordo, invernada y cría **1.500 VACUNOS**
INFORMES: **SR. EDUARDO MENCHACA**
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras, Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles
CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos
Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos
Ruedas Deportivas
PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
— Avda. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7334 — MAR DEL PLATA

Año LXXIV Nº 20673

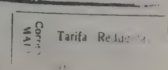
MAIPU, VIERNES 23 DE JULIO DE 1976

DIRECTOR
Ludovico M. Filleaudeau
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 10,00

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774



Prioridades para obras públicas en Maipú

El 21 del corrte. a solicitud de la Subsecretaría de Programación del Ministerio de Obras Públicas de la Provincia, el Intendente Municipal Sr. Helú elevó antecedentes para la preparación del Plan Cuatrienal de Obras Públicas 1977—1980, de acuerdo a la Resolución Nº 77/76, incluyendo dentro de las prioridades las siguientes obras:

1º Complejo Turístico Laguna KAKEL HUINCUL,
2º—Construcción 188 viviendas
3º—Concentracion Oficinas Publicas Provinciales (Centro Cívico)
4º—Extensión Cañerias de Aguas Corrientes y Red Cloacal (30 cuadras)
5º—Construcción Escuela Técnica ó Recursos pecuniarios para ampliar el edificio del Ateneo Maipú, donde funciona actualmente
6º—Construcción local para Cuerpo Bomberos Voluntarios
7º—Camino Pavimentado Maipú—Labarden y acceso de Ruta Nº 2 al Aero Club Maipú
8º—Reparación y equipamiento del Lavadero del Hospital
9º—Edificio Jardin de Infantes Nº 1
10º—Pavimentación 30 cuadras en Maipú y Las Armas

El Estatuto del Docente

Suspenden diversas normas

La Plata—En el Boletin Oficial de anteayer fueron publicados los textos de dos leyes, por los cuales se suspende la vigencia de diversos artículos del estatuto del magisterio y se suspende la vigencia de la ley que dispuso la «titularización» masiva de personal docente.

En los fundamentos se expresa la necesidad de «efectuar una cuidadosa revision de los actos por los que se efectuó la llamada titularización masiva de docentes».

Cooperadora Policial de Maipú

Esta cooperadora de la Comisaría local realizará el 29 del corrte. a las 20 horas, Asamblea General Ordinaria en cuyo Orden del Día figura la elección de su nueva C. Directiva y de la Revisora de Cuentas, por dos años.

Se invita a los socios a concurrir a dicha asamblea.

Gracias, Espiritu Santo
POR LA GRACIA RECIBIDA
M. D. F. de A.

Asociación Rural de Maipú

Comunicado

La Asociación Rural de Maipú, en común con entidades de zona afectada por dificil situación climática, gestionaron ante la Comisión Nacional de Emergencia Agropecuaria y obtenido la declararación de zona de emergencia agropecuaria.

De conformidad a esa determinación concurrió nuestra institución a entrevistar a los ministros de Economía y Asuntos Agrarios de la provincia solicitando medidas crediticias, impositivas y demás ayuda que la ley de emergencia tiene prevista.

Debemos informar a los asociados y demás productores que oficialmente prometieron otorgar créditos bancarios ó interes preferencial y gestionar tarifas ferroviarias con descuentos para movilizar forrajes y haciendas.

Nuestra entidad por su parte ha tratado de ubicar existencias de forrajes. De esas gestiones a los interesados se les informará en nuestra Secretaría, precios y ubicación de existencia de Sorgo y Roa c/grano de avena. Como se trata de ofertas del día sin garantia de espera rogamos a quienes interese no demorar su presentación.

Lluvia esperada...

La anhelada precipitación pluvial, que tanto se había hecho desear y esperar,—para superar esta sequía otoñal—invernal que tantos perjuicios venía provocando — afloró en las primeras horas del miercoles, alcanzando la misma 24 milimetros repitiendose ayer la «dosis», esta vez con mas intensidad, lloviendo 53 milímetros mas.

Totalizó asi esta precipitación en nuestra planta urbana 77 milímetros, que ha causado gran beneficio a los campos, sembradíos, etc.

El agua caida en las últimas 48 horas, hasta ayer a las 8, totalizó el siguiente milimetraje:

MAIPU, 77; Las Armas, 52; Gral Piran 38; Cnel. Vidal; 36; Vivoratá, 57; Gral. Guido, 60; Parravicini 61; Dolores 43; Ayacucho 53; Balcarce 70; San Agustin 42; Monsalvo 68; Santo Domingo 71; Labarden 67; Udaquiola 72, Gral. Madariaga 69.

Impuesto inmobiliario

Vence en la provincia

La Plata—Las partidas impares correspondientes al impuesto inmobiliario de este año deberán ser abonadas antes del 9 de agosto, mientras que las pares vencerán el 23 del mismo mes.

Así lo destaca un comunicado de la Dirección General de Rentas de la Provincia, por el que se agrega que se encuentra en plena tarea de envío a las respectivas jurisdicciones la correspondencia con los recibos de pago.

Información municipal

Revisación del equipo vial

Por gestiones realizadas por el Intendente Municipal, Sr. Helú, en esta semana estuvieron en la Municidalidad dos técnicos de los talleres de Vialidad provincial, quienes realizaron una minuciosa revisación de tractores y equipos viales que necesitan ser reparados.

Los citados técnicos informáron luego a las autoridades comunales sobre los trabajos necesarios a realizar para colocarlos en perfecto estado.

Tasas y patentes al cobro

Se encuentran al cobro en la Municipalidad, las Patentes de Rodados y Tasas de Conservación de Caminos, de Inspección é Higiene; por Alumbrado, Barrido y Limpieza.

Se recuerda a los Contribuyentes que no den cumplimiento a las Tasas Municipales, dentro del término de los plazos establecidos, se harán pasibles a que la autoridad comunal se reserve el derecho de no otorgar diligenciamientos, hasta tanto no se haga efectiva el pago de lo adeudado, inclusive la Indexación de la misma.

DEPORTES

Cuadrangular de futbol trofeo "Marico Bufarini"

El Club Deportivo Maipú con motivo de celebrar el próximo domingo, el 34º aniversario de su fundación, realizará un Campeonato Cuadrangular de Futbol por el trofeo «Marico Bufarini», el que fuera destacado jugador de esa entidad, participando en el mismo los equipos de esa entidad, Independiente, Atlético y Newbery, jugandose dos partidos eliminatorios de 70 minutos y los ganadores juegan, a continuación, esa misma tarde, el encuentro final.

El fixture preparado es el siguiente:

1er. Match (13.15)—DEPORTIVO v. JORGE NEWBERY
2do. Match—INDEPENDIENTE v. ATLETICO
FINAL—Los ganadores de ambos matches.

Exhibición del Trofeo «Marico Bufarini»

El premio Trofeo «Marico Bufarini» que se disputará el próximo domingo, se encuentra en exhibición en una de las vidrieras de Casa «Bertarelli».

EL 1º DE AGOSTO FINALIZA EL PREPARACION

Con motivo de haber cedido, la Liga local el field de la misma el próximo domingo al club Deportivo Maipú, dispuso que la última fecha del Campeonato Preparación, se juegue el domingo 1 de Agosto.

SAL

Es la CAL de Buenos Aires

LA PLATA—En la esfera del ministerio de Gobierno ha sido creada la Subsecretaría de Asuntos Legislativos. El nuevo organismo tiene como objetivo principal la evaluación de anteproyectos de leyes y su elaboración como proyectos, para ser sancionados en definitiva por el Poder Ejecutivo. El mismo será un organismo de ordenamiento integrado por personal técnico que en la actualidad presta funciones en distintas áreas gubernamentales.

Campaña de desratización

Continua trabajando en nuestra ciudad el equipo de desratización, fumigación y desinfección, dependiente del Ministerio de Bienestar Social de la Provincia.

Para los interesados en tales servicios de caracter gratuito, se encuentra abierto el Registro correspondiente en la Municipalidad dentro del horario de 12.30 a 17 horas.

Broches, no

Reitera ENCOLEL la prohibición del uso de broches de cualquier tipo y todo objeto metálico en los cierres e interiores de los envios de correspondencia, cuyo empleo produce inconvenientes en el proceso de clasificación automática de las piezas postales. Tambien recomienda consignar claramente en cada carta los datos de los destinatarios y los correspondientes al remitente, haciendo notar que periodicamente ha de destruir gran cantidad de piezas postales, por falta de las identificaciones necesarias.

Quiniela Nacional

SORTEADA ANOCHE

1	869	11	197
2	141	12	637
3	705	13	132
4	686	14	925
5	493	15	703
6	606	16	167
7	958	17	727
8	030	18	567
9	047	19	314
10	041	20	869

Lotería de la Provincia

SORTEO DE ESTA TARDE

Con $ 2.500.000: 27.332

Con $ 240.000 32.052
Con $ 108.000 31.860
Con $ 60.000: 28.139
Con $ 30.000: 24.163
Con $ 12.000: 1.617, 2.442
Con $ 7.500: 6725, 21996, 31559

SOCIALES

CUMPLEANOS

Celebró el 90º, aniversario de su natalicio la antigua convecina Sra. María Lucarno de Rodríguez, grato acontecimiento que fué celebrado con una reunión familiar.

BAILES EN NEWBERY

El Club Jorge Newbery programa los siguientes bailes, amenizados por el conjunto «Los Príncipes».

Sábado 24 de julio: «Carnaval de Invierno» y elección de la Reina.

Agosto: Domingo 22.

Setiembre: Domingos 12 y 19.

Octubre: Sábado 9 «Baile de Primavera».

MISA DE RECORDACION

El Club Deportivo Maipú hará oficiar el próximo domingo, a las 10 horas, una misa en el témplo parroquial en memoria de socios, jugadores y simpatizantes fallecidos.

La C. D. invita a socios y simpatizantes a concurrir a dicho oficio recordatorio.

AGRADECIMIENTO

Los familiares de la que en vida fuera Asención Calderón de Casco agradecen a las personas que asistieron a su velatorio y sepelio, como así las expresiones de condolencias recibidas.

PARTICIPACION DE ENLACE

Guillermo Rafael Ercoreca y Nora Renée Casinelli participan por este único medio, su enlace que se efectuará el día 27 de julio, a las 20 horas, en la Iglesia Nuestra Señora del Rosario.

SEPELIO

En la necropolis local fueron inhumapos ayer los restos mortales de D. Silvano Casamayor, cuyo deceso causó sincero pesar entre sus relaciones.

CLUB ATLÉTICO

Llamado a Licitación

Llámase a licitación para cubrir el cargo de Intendente del buffet del Club Atlético de Maipú. Retirar pliego de condiciones en la Secretaría del Club. Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado al Presidente Sr. Jorge Omar Salomón hasta el día 30 del corrte a las 20 horas.

LA COMISION

COMERCIALES

Roberto Antonio Fernandez, Lucrativas 066-000295-6, ganancias 3.785.145-0, comunica que a partir del 30-6-76, ha cesado su actividad de explotación cantina Club Jorge Newbery. Reclamos Escribano Máximo Angel Togni.

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349 Tel. 21057 Maipú

Dr. Ludovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
Ex-Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

Dr. Félix A. Pedrero
Médico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

Laboratorio "MAIPU"
Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio · Mutuales
Lavalle 59) T. E. 21712 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21208

Arnoldo Domingo Gluria
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21556 y 21071

Julio César Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h)
Abogados
Vucetich 88 Tel. 310 Dolores

Estudio Jurídico Valente
Dr. JUAN CARLOS VALENTE
Dra. ALICIA M. VILLANUEVA
Domingos de 17 a 21 horas
Vicente Lopez 422 MAIPU Tel. 21145 y 21242

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 506 Maipú

Josefa Barale
Obstétrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipú.
Consultorio particular:
Necochea 815 — Tel. 21361 — Maipú

Martín A. Rappallini
Nélida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

EDICTO JUDICIAL

JUEZ Dr. Marcelo M. Sevigné. Juzgado Civil Nº 1. Secretaría Nº 2. Esc. Juan Carlos Ferri. PUBLICACION: 2 DIAS.- Juicio: «Fisco de la Pcia. de Bs. As. c/Tristán Benítez ó quien resulte propietario s/Expropiación». Cítase por el plazo de quince días a Tristán Benítez y/o quienes se consideren con derecho al bien expropiado Lote 14 Manz. A. mide 17,32 mts. por 51,96 mts. sg/título sito en Maipú, a hacer valer sus derechos en juicio, bajo apercibimiento de nombrarse al Sr. Defensor de Pobres y Ausentes para que los represente.—Dolores, Junio 14 de 1970.— *Juan Carlos Ferri*, Escribano—Secretario.

Se necesita

Sirvienta. Muy buen sueldo. Tratar: Julian Lynch 567.

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contrato Nro. 4
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
MADERO 216 *T. E. 21151*

Mecánica general
— DE —
JOSE MARIA ELIZALDE
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en
Rivadavia 611 (al lado de la vía)

Banco de Crédito Rural Argentino
DELEGACION MAIPU
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.
Una nueva dinámica bancaria
Al servicio de ésta Empresa.

ANEXO:
OSCAR RAMOS
Bazar - Menaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

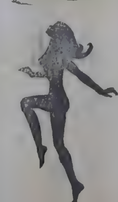
Taller Mecanico
"EL TABANO"
— DE —
Norberto O. Pelaez
CARBURACION Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1165 — MAIPU

RETAPIZAMOS
Su silla, divan ó living a nuevo
Haga su consulta en Florería Ana- ? IT E. 21334 ó al T. E. 8 Gral. ?udo



DESPENSA — FIAMBRERIA
"CARLITOS"
— DE —
Carlos A. Cuvillier
LECHON AL ASADOR, etc.
BELGRANO esq. MORENO

LOCALIZO AGUADAS
Por métodos geoeléctrico determinando profundidad, calidad y caudal de bolsones y napas.
Ubicación exacta y rendimiento óptimo del molino.
Resultados garantidos. Experiencia en la zona.
CARLOS A. IGLESIAS, Rodriguez Peña 403,
T. E. 40-2730 - Capital Federal



E. Nélida P. de Gonzalez
Aux. Fisioterapeuta-Podologa Mát. 4435
Gimnasia — Masajes — Pedicuría
Rayos Ultravioletas — Horno — Relax
Moderno tratamiento antiarrugas
Reintegro por Mutuales
HORARIO: de 14 a 19 hs.
9 DE JULIO 522 — MAIPU

Vd. SABE QUE LAS GANANCIAS... vienen de sus mayores ventas.
La publicidad le incrementará sus beneficios.
¿PUBLICAR EN
LA VOZ

Gloria P. de Velázquez
PEDICURA — Matric. 79
MANICURIA — DEPILACION
Horario: de 14 a 20, en Independencia Nº 37. Barrio Obrero Maipú.
Atiende a domicilio

Suscríbase a "LA VOZ"

O. E. A.
LAVALLE 640 — MAIPU
Lotería — Cigarrería — Regalos de Caballeros — PRODE hasta las 10 horas del Viernes

Se necesita
Sra. ó Sta. para quehaceres domésticos. Informes en este Diario.

TODO YELMO
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras
— EN —
CASA ROYER

TAKO'S
BOUTIQUE-ZAPATERIA
LIQUIDA
Vaqueros Invierno
$ 600.-
ALSINA 308.

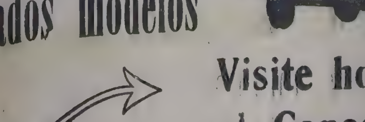
Jorge O. Lalli
INSTALADOR ELECTRICISTA
Pellegrini 284 Tel. 21584 Maipú

CASA para alquilar para la oficina de Rentas local compuesto de un salon, 2 habitaciones y baño, abonandose muy buen alquiler.

Se vende
Un TELEVISOR marca «Apolo» Funciona perfectamente. Tra-

Vendo Terreno
En MADERO y SALTA
Informes en éste Diario.

JORGE A. MANZO
Automotores
CONCESIONARIO OFICIAL
CITROEN
Adquiera uno de sus variados modelos



Visite hoy mismo al Concesionario
Ruta 2 Km. 275 T. E. 21200
MAIPU

Año LXXIV Nº 20674

MAIPU, MARTES 27 DE JULIO DE 1976

PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774

DIRECTOR
Ludovico M. Filleaudeau
Sarmiento 351
Telef. 21001 — MAIPU

Precio del ejemplar: $ 10,00

LA VOZ

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Arg. MAIPU B

Tarifa Reducida
Concesión Nº 609

El Centro Civico para Maipú

Las autoridades comunales en un Plan de Prioridades que han elevado al gobierno de la Provincia han solicitado la construccion del edificio para Concentración de Oficinas Públicas Provinciales (Centro Civico), obra que ya en la anterior administración provincial se había licitado pero que no se concretó.

Son bien conocidas las condiciones precarias en que funcionan casi todas las oficinas públicas provinciales y por eso entendemos que esta obra, de señalada urgencia, debe figurar en los planes de obras a realizar por el gobierno de la provincia.

Boleto Escolar para los que vistan delantales blancos o grises

En los últimos días la Dirección del Transporte de la Provincia reitero que el boleto escolar en los transportes automotores de pasajeros rige para los alumnos de establecimientos primarios, en todo el ambito bonaerense, que vistan guardapolvos de color blanco o gris.

La pensión para la viuda que vuelve a casarse

Ha sido devuelto al Poder Ejecutivo el proyecto que fue considerado por la CAL y que tuvo origen en el Ministerio de Bienestar Social, para que sea promulgado con fuerza de ley, de acuerdo a lo cuál perderá el derecho a pensión quien contráiga matrimonio o hiciere vida marital de hecho.

La iniciativa, propone que se restablezcan las causales de pérdida y extinción de pensiones en tales casos, contempladas en la ley que se promulgó en diciembre de 1967 denominada «de pérdida o extinción del derecho a pensión» y que el último Parlamento modificó sustancialmente.

Incendio en casillas escolares

Funcionaban grados de la Escuela No. 1

Esta mañana, poco antes de iniciarse las clases matutinas, en las casillas de madera en la que precariamente funcionaban grados de la Escuela Nº. 1, sita en calle Belgrano, contiguo al Banco de la Provincia, a raiz de la explosion de una estufa se originó un incendio que tomó rapido incremento, quedando las mismas totalmente destruidas, lograndose solamente salvar parte de los muebles.

Los Bomberos Voluntarios tomaron rápida intervención, evitando que el incendio pudiera extenderse a fincas vecinas.

Comercial

Visita de un representante de Ceras Johnson

Mañana llegará a ésta un representante de los renombrados productos Ceras Johnson, el cual atenderá, de 9 a 12 horas, en el Hospedaje «Munich», a las personas que lo visiten, con motivo de tener que designar un Distribuidor zonal de dichos productos.

Información Municipal

Señor Propietario: Se le advierte que el haber ejecutado ampliaciones, reformas y/o Instalaciones, en su propiedad sin la debida autorización municipal, le hace pasible a la aplicación de las multas previstas en la Ordenanza Municipal Impositiva vigente. Su presentación espontanea ante esta Municipalidad regularizando esta situación, evitará el pago de dichas multas y dará cumplimiento a las obligaciones como responsable en la infracción aludida.

Vacunación antisarampionosa

Se prorrogó hasta el 30 del corrte. mes

El Ministerio de Bienestar Social anunció que se ha prorrogado hasta el 30 del actual el operativo de vacunación antisarampionosa en todo el territorio bonaerense, Asimismo, exhorta a los padres o responsables de niños con edad entre 9 meses y 2 años cumplidos a que aprovechen el receso escolar para concurrir en los horarios habituales a los centros de vacunación,

Las clases en la Escuela Nº 1

Continuarán esta semana en el Instituto «Mauro Golé»

A raiz del incendio originado esta mañana, se ha dispuesto, que por esta semana, los grados que funcionaban en las casillas destruídas lo hagan en el Instituto Secundario «Mauro Golé».

Se promoverá la retención de vientres

La Comisión de Asesoramiento Legislativo ha producido dictámen sobre dos proyectos de la Secretaría de Agricultura y Ganadería, mediante los cuales se adoptan medidas para promover la retención de vientres y disminuir el comercio de novillos con destino al mercado.

Los menores nacidos a partir de 1968 deben actualizar su identificación

El Registro Nacional de las Personas informó que los menores nacidos a partir del primero de enero de 1968, que hubieran cumplido los 8 años de edad, deberán actualizar su identificación a partir del 2 de agosto próximo. Los padres tutores o representantes legales del menor podrán gestionar dicho trámite en la oficina seccional de su domicilio.

Escolares

Aspirantes a suplencias

El 30 del corrte. se cierra en la oficina local de Inspección de Enseñanza, el período de inscripción de solicitud de aspirantes a suplencias por el corriente año.

DEPORTES

Newbery se adjudicó el trofeo "Marico Bufarini"

Con la presencia de numeroso público se disputaron el domingo ppdo. en el estadio local los encuentros anunciados por el trofeo «Marico Bufarini», torneo que logró adjudicarse el equipo superior del Club Jorge Newbery, al imponerse en los dos encuentros en que intervino.

He aquí una síntesis de los matches jugados:

NEWBERY 4, DEPORTIVO 2

Un match de emotivo desarrollo tuvo el que señalamos, entre los equipos arriba citados. Deportivo salió con todo, superando a Newbery y asi logró aventajarlo por 2 a 0. En la 2º etapa Newbery cambió su andar y fué neto dominador, conquistando asi sus 4 goles.

Goleadores: Duarte, Cueto, Iturrez y J. Gomez, los de Newbery y J. Oliva los de Deportivo.

INDEPENDIENTE SUPERÓ, por penales, a ATLETICO

Este encuentro tuvo tambien, mas que todo por las alternativas del score y la forma que debió ser epilogado, un matiz emotivo y destacado. Comenzó el juego mostrandose Independiente más peligroso y efectivo y así logró aventajar a su rival, en la 1ª etapa, por 3 goles a 1, anotados por intermedio de Lora, Alba y Rios y el de Atlético lo anotó Damiano.

En el 2º periodo Atlético superó a su adversario logrando empatar con goles de Palmieri y Damiano.

Como este match debía definirse se ejecutaron penales é Independiente convirtió 5 y su rival 4, siendo así el resultado final de 8 goles a 7 favorable a Independiente.

FINAL: Newbery 5, Independiente 2

Este encuentro final, que era esperado con gran interes, comenzó favorable a Independiente, que llevó los primeros avances y logró ponerse en ventaja. Luego Newbery levantó su nivel de juego y pasó a dominador cristalizando en el score su mejor actuación.

Goleadores: Astray 2, Iturrez 2 y Garbarini, los de Newbery y Lora y Rios, los de Independiente.

PLANTEL DEL GANADOR: Menchaca, Duarte, Gomez, Briñon, Fava, Faiella, Casalla, Merlo, M. Cueto, Iturrez, Garbarini, Astray, Palavecino, Porto, Maldonado y Piury.

PREMIO: El Club Jorge Newbery se hizo acreedor a un artístico trofeo denominado «Marico Bufarini».

Nuevos triunfos para jovenes ciclistas locales

El domingo ppdo. finalizaron en Dolores, Campeonatos zonales de ciclismo, de distintas categorias, triunfando en algunas de ellas jóvenes ciclistas locales. He aquí su actuación:

Cat. 4/5 años: CAMPEON: Carlitos J. Cuvillier; 4º Fabian D'Amore

Cat. 6/7 años: CAMPEON: Marcelo Moschini; Sub-campeón: Claudio Petrucci

Cat. 10/11 años: Sub-campeón Anibal Loyza.

Se reiniciaron las clases en la provincia

Ayer se reanudaron las clases en todos los establecimientos educacionales dependientes de la provincia, dando fin a las vacaciones que se habian iniciado el 17 del corrte.

La inactividad en los establecimientos educacionales nacionales se prolongará hasta fin del corriente mes.

Quiniela Nacional

SORTEADA ANOCHE

1	927	II	174
2	276	I2	500
3	102	I3	769
4	021	I4	274
5	014	I5	187
6	717	I6	481
7	059	I7	493
8	478	I8	800
9	428	I9	556
I0	417	20	166

Trigo al Paraguay

Asunción—El gobierno autorizó al Banco Central del Paraguay a abrir un crécito irrevocable de mas de dos millones de dólares para la importación de 15.000 toneladas de trigo de procedencia argentina.

— SOCIALES —

AGRADECIMIENTO

D. Carlos A. Marzellino agradece a los Dres. Alfredo Ducós y Alfreso J. Ducós (h.) por la feliz intervención quirúrgica que le practicaron, de la que se ha restabiecido totalmente, como asi tambien al personal del Sanatorio que lo atendio durante su internación.

BAILES DE «CARNAVAL DE INVIERNO»

Los clubes Ferroviario y Jorge Newbery realizaron, tal como estaba anunciado, animados bailes que denominaron «Carnaval de Invierno» y que culminó anteanoche en el Club Ferroviario con la elección de la Reina del Carnaval de Invierno recayendo tal distinción en la Sta. Silvia Elisa Ojeda, consagración que mereció los aplausos de la concurrencia.

ENLACE CASINELLI—ERCORECA

Hoy, a las 20 horas, sera consagrada en lá Iglesia N. Sra. del Rosario la boda de la Sta. Nora Renée Casinelli con el Sr. Guillermo R. Ercoreca, ambos relacionados en esta.

REAPARICION DE «LOS TROVEROS»

El destacado conjunto local «Los Troveros» reaparece esta noche a las 22 horas, en el Club Dolores, de la vecina ciudad, en un festival en el que tambien intervendra el popular cuentista Luis Landriscina.

CLUB ATLÉTICO

Llamado a Licitación

Llámase a licitación para cubrir el cargo de Intendente del buffet del Club Atlético de Maipú. Retirar pliego de condiciones en la Secretaría del Club. Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado al Presidente Sr. Jorge Ona Salomón hasta el dia 30 del corrte a las 20 horas.

LA COMISION

COMERCIALES

Roberto Antonio Fernandez, Lucrativas 066-000295-6, ganancias 3.785.145-0, comunica que a partir del 30-6-76, ha cesado su actividad de explotación cantina Club Jorge Newbery. Reclamos Escribano Máximo Angel Togni.

Bullrich REMATARA

EN MAIPU

Tenemos pedidos de terneros de destete. Consúltenos

PROFESIONALES

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
...avia 349 Tel. 21057 Maipú

Dr. Ludovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
Ex Médico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
Tel. 5542 Gral. Madariaga

Dr. Félix A. Pedrero
Médico Cirujano. Clínica general
Atiende LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57 Tel. 21452 Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

Laboratorio "MAIPU"
Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

Dra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
Atención en domicilio - Mutuales
Lavalle 59) T. E. 21712 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21268

Arnoldo Domingo Glaria
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21556 y 21071

Julio César Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h)
Abogados
Vucetich 88 Tel. 310 Dolores

Estudio Jurídico Valente
Dr. JUAN CARLOS VALENTE
Dra. ALICIA M. VILLANUEVA
Domingos de 17 a 21 horas
Vicente Lopez 422 MAIPU Tel. 21145 y 21242

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 566 Maipú

Josefa Barale
Obstétrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipú
Consultorio particular:
Necochea 815 — Tel. 21361 — Maipú

Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

CRESPI

SECO - TINTO - ROSADO - BLANCO
Carlón "Casa de Troya"
Nuevamente en Maipú
Solicítelo en su Comercio o al Representante local
JOSE LERSUNDI
MORENO 41 MAIPU

Angel Velaz & Cía. Ltda.

CONSIGNATARIOS

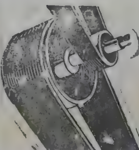
*

En Ayacucho el Viernes 23 de Julio

Especial de gordo, invernada y cría **1.500 VACUNOS**

INFORMES: SR. EDUARDO MENCHACA
J. Lynch y Rivadavia T. E. 21612 Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas.
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas Radiales para automóviles

CORREAS «GOODYEAR». Planas y Multi V.B. Consúltenos

Reparación Tren Delantero - Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mejor rendimiento de neumáticos

Rodados Deportivos

PRECIOS ESPECIALES A REVENDEDORES
— Avda Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 4-7391 — MAR DEL PLATA

EDICTO JUDICIAL

JUEZ Dr. Marcelo M. Sevigné. Juzgado Civil Nº 1. Secretaría Nº ... Esc. Juan Carlos Ferri. PUBLICACION: 2 DIAS.- Juicio: «Fisco de la Pcia. de Bs. As. c/Tristán Benítez o quien resulte propietario s/expropiación». Cítase por el plazo de quince días a Tristán Benítez y/o quienes se consideren con derecho al bien expropiado Lote 14 Manz. A. mide 17,32 mts. por 31,90 mts. sg/título sito en Maipú, a hacer valer sus derechos en juicio, bajo apercibimiento de nombrarse al Sr. Defensor de Pobres y Ausentes para que los represente.— Dolores, Julio 14 de 1976.— *Juan Carlos Ferri*, Escribano — Secretario.

SE NECESITA

Sirvienta. Muy buen sueldo
Tratar: Julian Lynch 507.

Despierta una alegría
Revive un sentimiento
Un presente floral de
'FLORERIA ANALID'

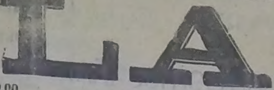
MADERO y V. LOPEZ T. E. 21334

Año LXXIV Nº 20675

MAIPU, VIERNES 30 DE JULIO DE 1976

PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1328774

DIRECTOR
Ludovico M. Filleaudeer
Sarmiento 357
Telef. 21001 — MAIPU
Precio del ejemplar: $ 10,00



LA VOZ

Correo Arg. MAIPU B
Tarifa Reducida
Concesión Nº 600

Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Créditos para vivienda

El Banco de la Provincia de Buenos Aires anunció el lanzamiento de una nueva emisión de su sistema de ahorro y préstamo para la vivienda, que contempla el otorgamiento de créditos de 100.000 hasta 1.5 millones de pesos para la construcción, ampliación, terminación ó refacción de viviendas para uso propio o locación. La entidad recibirá las solicitudes de inscripción entre el 2 y el 31 de agosto próximo, exclusivamente en sus sucursales instaladas en la provincia. El sistema consiste en integrar un ahorro previo del 25 % del monto del contrato, durante el plazo elegido por el interesado, luego del cual se otorgara un préstamo por el 75 % restante. El crédito devengara un interes del 11 % anual sobre saldos, no reajustable, en tanto que las sumas ahorradas previamente se beneficiarán con un 7 % de interés capitalizado mensualmente.

Estimula a los estudiantes de Derecho

La Fiscalía de Estado

La Plata—El Fiscal de Estado de la provincia Dr. Alberto Rodriguez Varela, dictó una resolución por medio de la cual dispone invitar a los decanos de las facultades de Derecho, con sede en la provincia, para que remitan a ese organismo la nómina de los alumnos que cursen los dos últimos años de la carrera de Abogacía, a fin de estudiar la posibilidad de proponer al Poder Ejecutivo su incorporación como meritorios «ad honorem». Para que la cantidad no excluya la cálidad, la medida dispone que en la nómina se incluya a los alumnos de más alto promedio.

Gravarán los sueldos de $ 50.000

Buenos Aires—Al respecto del gravamen que se hizo público se iba a establecer para los salarios, se dejó trascender que el gravámen del 2 % mensual se aplicaría ahora a las remuneraciones superiores a 5 millones de pesos moneda nacional. Como se recordará, originariamente estaba previsto gravar los sueldos superiores a 3 millones de nacionales.

No se aplicaría una tasa fija, como inicialmente se pensó, sino una progresiva partiendo de un nivel del 2 por ciento para los salarios de 5 millones. Es decir que en el caso de estas retribuciones el impuesto representaría 100.000 pesos viejos. Se aplicaría a partir del 1º de agosto.

Renunció el Juez Civil Dr. Sevigné

Del Departamento Judicial de Dolores

Dolores—Ha elevado su renuncia del cargo, el actual Juez Civil Nº 1 del Departamento Judicial de Dolores, Dr. Marcelo M. Sevigné, alejamiento que ha repercutido en esta ciudad y en la zona, dada la competencia y méritos que el digno magistrado se granjeó durante su reconocida actuación en el mismo.

8 horas diarias de labor en Y.P.F.

Mediante una resolución, la intervención en la empresa Yacimientos Petrolíferos Fiscales, dispuso que a partir del 1º de agosto en todo el ámbito de YPF, el ciclo semanal de trabajo será de 40 horas de labor, en jornadas de 8 horas diarias de lunes a viernes.

Campaña de Desinfección

Se dió término

Hoy se dió término a la campaña de desratización, desinfección, etc. realizada por el equipo proveniente de la Dirección de Saneamiento Ambiental del Ministerio de Bienestar Social de la Provincia a cargo del Sr. Enrique Irribarren Colle, campaña que abarcó a escuelas rurales y urbanas, establecimientos ganaderos, instituciones locales, cine, casas particulares y vehículos oficiales, ambulancias, taxis, etc.

Información Municipal

La Comisión de Cultura y Festejos de la Municipalidad, recordando la celebración el próximo domidgo 1º de Agosto, del Día del Niño, invita a todos los niños al Festival, que se ha organizado expresamente por dicho motivo, a partir de las 14.30 horas en las instalaciones del Club Ferroviario. La entrada es libre.

Entrevistaron al Señor Intendente Municipal don Felix Helú, los Inspectores de Educación Física de la zona VII, VIII y XI, Profesores Dino Agostini, Carlos A. Puig Bayá y Eduardo A. Giangiobbe, quienes ofrecieron su colaboración para el desarrollo de la actividad deportiva sobre todo a nivel escolar.

Nuevas condiciones para empresas

Para terminar obras públicas

La Plata—Se informó en el ministerio de Obras Públicas bonaerense que a las empresas contratistas con intonvenientes económicos y dificultades en cumplir los plazos de finalización de sus obras se les brindarán nuevas condiciones contractuales en lo referente a los términos de ejecución de los trabajos. La medida, se expresó tiende a evitar la paralización de las obras públicas, impidiendo consecuencias gravosas para personas con diferentes niveles de empleo, como así tambien las industrias subsidiarias y proveedoras de materiales y servicios que ellas demandan.

Ajustes para las tarifas de ENTel

Buenos Aires—De acuerdo con las facultades conferidas por la resolución 299 del Ministerio de Economía, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones aplicará desde el domingo próximo un aumento del 15 por ciento.

DEPORTES

El domingo próximo: Ultima fecha del Preparación

Trascendencia significativa asume la última fecha del Campeonato Preparación. Los cuatro equipos que marchan primeros, en igualdad de puntos, deben definirlo el próximo domingo, en el estadio local.

Se jugarán dos de los tres encuentros programados, ya que el match entre Social-Deportivo, que ya no tenían chance, resolvieron no jugarlos, para que así los otros cotejos comiencen más tarde.

1er. match (14 hs. con 30'): NEWBERY—ATLETICO

Estos dos equipos, que han sabido depararnos buen futbol, jugarán el primer match. Ambos son de los punteros y el match sera como para no perdersele.

2do. match: INDEPENDIENTE—CULTURA, Guido

Los guidenses que vendrán a llevarse los «laureles» tendrán como adversario a Independiente, que como aspirante al título—ya que ambos tambien marchan primeros—y gastarán sus energias en procura de la victoria.

—Como se vé son dos matches que se jugarán a «todo vapor» y por ello la afición local no debe regatear su concurrencia y estímulo para bien del futbol lugareño.

EL 31 SE CIERRAN FICHAJE Y PASES

De acuerdo a lo que establece la reglamentación de la Liga local el 31 del corrte. vence el plazo para el fichaje para clubes locales.

Tambien el 31 vence el plazo para pedidos de pases interligas.

CAMPEONATOS LOCALES é INSCRIPCION DE EQUIPOS

El C. D. de la Liga local dispuso que el martes próximo se cierre el plazo para la inscripción de equipos y en base a ello se realizarán los Campeonatos de 1ª, 2ª, 3ª Especial y 4ª o si por falta del número mínimo de inscripción, algunos de dichos torneos no se realizarán.

ESTA NOCHE (21.40 hs.): RIVER—CRUÇEIRO

Esta noche, a las 21.40 (hora argentina) juegan en el estadio Nacional, de Santiago de Chile, los equipos de River Plate y Cruceiros, de Brasil, para consagrar al campeón de América.

El match será irradiado en directo por Canal 7.

El Campeonato de Ajedrez "Copa Club Atlético"

La 4ª. fecha del Campeonato Interclubs de Ajedrez «Copa Club Atlético», jugado anoche, finalizo así:

Newbery 1, Independiente 2; Atlético 1 1/2, Ferroviario 1 1/2.
Puntaje: Independiente 8; Ferroviario y Atlético 5 1/2; Newbery 5.
Próxima fecha: Atlético—Newbery; Ferroviario—Independiente.

Farmacia de turno

Mañana y el domingo próximo permanecerá abierta, por corresponderle el turno, la Farmacia «Schijman», atendiendo tambien los pedidos telefónicos hechos al Nº 21040.

La próxima semana atenderá el servicio nocturno.

— SOCIALES —

OPTICA «ODESCALCHI»

El lunes próximo, abrirá sus puertas, en calle Madero 622, atendido por su dueño el óptico-técnico Luis Eduardo Odescalchi, quien atenderá cualquier receta, composturas, etc.

Quiniela Nacional

SORTEADA ANOCHE

1	141	11	850
2	345	12	633
3	389	13	217
4	561	14	001
5	826	15	633
6	672	16	4.2
7	660	17	764
8	679	18	306
9	815	19	383
10	540	20	155

Lotería de la Provincia

SORTEO DE ESTA TARDE

Con $ 2.500.000: 33.788

Con $ 240.000 13.433
Con $ 108.000 15.257
Con $ 60.000: 16.422
Con $ 30.000: 29.354
Con $ 12.000: 8.034 y 20.872
Con $ 7.500: 14830, 24302, 35939
Con $ 4.500: 5119, 14552, 16274, 20767, 22255, 22763, 24503 30445, 32152, 33088

Lotería de Montevideo

1er. premio: 9.312

BAILES EN EL CLUB ATLETICO

El Club Atlético anuncia la realización de las siguientes reuniones danzantes:

Domingo 8 y lunes 16: Ameniza el coujunto «Los Principes».

Sábado 18 de Setiembre: Gran baile de Primavera, animado por la típica «Tangoral» y jazz «Grupo Integración».

AGRADECIMIENTO

El personal directivo y docente de la Escuela Nº 1, agradecen por este medio, a las autoridades, instituciones y personas que ofrecieron su apoyo en circunstancias que son de público conocimiento.

FALU ACTUA MAÑANA EN DOLORES

La Dirección Municipal de Cultura, de Dolores presenta mañana a las 22 horas, en el Teatro Municipal a Eduardo Falú, celebrado intérprete de la música popular argentina, y que tiene una reconocida trayectoria por los escenarios de todo el mundo.

TE—CANASTA

La Congregación Mariana de N. Sra. del Rosario realizará el 22 de Agosto, en la sede del Instituto Mauro Gole, un Te-Canasta, a total beneficio de la Escuela Nº 1.

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipu

A LOS SEÑORES USUARIOS

Se hace saber a los usuarios de esta Cooperativa, que se ha resuelto otorgar un último plazo hasta el día Viernes 6 de Agosto para aquellos que no hayan abonado la factura del mes de junio y anteriores, pasen a pagar las mismas hasta la fecha indicada.

Habiéndose resuelto que a partir del mes de agosto venidero las facturas se abonarán en el Banco Rural Argentino, sito en calle Belgrano y Rivadavia, se procederá oportunamente a la distribución de las respectivas facturas, para que en el plazo convenido entre dicha institución y esta Cooperativa (la segunda y tercer semana de cada mes) en el horario matutino a establecerse, sean abonados por los usuarios en la forma indicada

COOPERATIVA DE ELECTRICIDAD
LIMITADA DE MAIPÜ

CLUB ATLÉTICO

Llamado a Licitación

Llámase a licitación para cubrir el cargo de Intendente del buffet del Club Atlético de Maipú. Retirar pliego de condiciones en la Secretaría del Club. Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado al Presidente Sr. Jorge Omar Salomón hasta el dia 30 del corrte, a las 20 horas.

LA COMISION

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contrato Nro. 4
Atiende diariamente de 9 a 12 y de 16 a 19 horas
Escribano del Banco de la Provincia de Buenos Aires, del Banco Nación y del Banco Hipotecario Nacional
MADERO 216 *T. E. 21151*

Mecánica general
— DE —
JOSE MARIA ELIZALDE
Comunica que se trasladó a su nuevo domicilio en Rivadavia 611 (al lado de la vía)

Banco de Crédito Rural Argentino
DELEGACION MAIPU
RIVADAVIA esq. BELGRANO
Plazos Fijos. Aceptaciones Bancarias. Cuentas Corrientes. Cajas de Ahorro, etc.
Una nueva dinámica bancaria Al servicio de ésta Empresa.

ANEXO
OSCAR RAMOS
Bazar - Menaje
ARTICULOS DE LIMPIEZA EN GENERAL

ASOCIESE


Taller Mecanico "EL TABANO"
— DE —
Norberto O. Pelaez
CARBURACION Y ENCENDIDO
NECOCHEA 1105 — MAIPU

RETAPIZAMOS
Su silla, divan ó living a nuevo
Haga su consulta en Florería Analid T. E. 21334 ó al T. E. 8 Gral. Guido

DESPENSA — FIAMBRERIA
"CARLITOS"
— DE —
Carlos A. Cuvillier
LECHON AL ASADOR, etc.
BELGRANO esq. MORENO

Lorenzo Alberto León
MARTILLERO PUBLICO
(Tº Iº — Fl. 130)
Colegio Martilleros y Corredores de Dolores
LAMADRID 230 T. E. 6393 DOLORES

Ofrece en Venta particular
Lo mejor de la zona en tierras Chacras de 'Laudaburu'

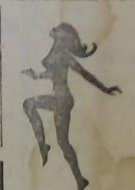
Excepcional fracción de chacra con sup. de 6 Hs. 74 as, 99 cs. a 1.500 mts. de la ciudad de Maipú. Muy buena y abundante agua. DESOCUPADA. ENTREGA INMEDIATA

Próximamente en venta judicial:

1º—Finca calle Lavalle s/n. Lote 15 mt. de frente por 27 mt. de fondo Superficie: 411 m. c.

2º—Casa ubicada calle Mitre, en Maipú. Lote mide 10 mt. de frente por 42 mt. de fondo. Superf. 421 m. c.

3º—Fracción de chacra de 10 Hs. 88 as. 60 cs. ubicada en partido de Gral. Guido. Mide 400 mt. frente a Ruta 2, vías F. C. en medio por 272 mt. de fondo. Altura Km. 252 1/2.



E. Nélida P. de Gonzalez
Aux. Fisioterapeuta-Podologa Mat. 4435
Gimnasia— Masajes— Pedicuría
Rayos Ultravioletas —Horno —Relax
Moderno tratamiento antiarrugas
Reintegro por Mutuales
HORARIO: de 14 a 19 hs.
9 DE JULIO 522 — MAIPU

Gloria P. de Velázquez
PEDICURA — Matric. 79
MANICURIA — DEPILACION
Horario: de 14 a 20, en Independencia Nº 37. Barrio Obrero Maipú.
Atiende a domicilio

O. E. A.
LAVALLE 640 — MAIPU
Lotería — Cigarrería — Regalos de Caballeros — PRODE hasta las 10 horas del Viernes

Suscríbase a "LA VOZ"

[illegible]
Sra. ó Sta. para quehaceres domésticos. Informes en este Diario.

TODO VELMO
En cómodas cuotas mensuales
Licuadoras, lustraspiradoras, secarropas, aspiradoras, batidoras multiuso, barrealfombras
— EN —
CASA ROYER

Despensa
LA ESTRELLA
de RAUL MORCELLA
Reparto a domicilio
Pellegrini y Julián Lynch
Telef. 21345 MAIPU

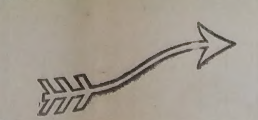
PARA HOMBRES UNA MANERA DE VESTIR EXCLUSIVA: OMAR MULIBRO

Jorge O. Lalli
INSTALADOR ELECTRICISTA
Pellegrini 284 Tel. 21584 Maipú

CASA para alquilar para la oficina de Rentas local compuesto de un salon, 2 habitaciones y baño, abonandose muy buen alquiler.

VENDO TERRENO
En MADERO y SALTA
Informes en éste Diario.

JORGE A. MANZO
Automotores
CONCESIONARIO OFICIAL
CITROEN
Adquiera uno de sus variados modelos


Visite hoy mismo al Concesionario


Ruta 2 Km. 275 T. E. 21211

MAIPU

PROFESIONALES

..r. Luis Carlos Giorgi...
Doctor en Medicina
R... via 349 Tel. 21057 Maipú

..r. ..udovico H. Filleaudeau
Especialista en Niños
... ..édico del Hospital de Niños de La Plata
Dr. Carlos Madariaga 249
T. ..542 Gral. Madariaga

Dr. Félix A. Pedrero
M..dico Cirujano. Clínica general
At..nde LUNES y MIERCOLES a partir de las 10 hs. Pedir turno.
Italia 57. Tel. 21452 Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera Nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
..tiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Tel. 21401 Maipú

Laboratorio "MAIPU"
Análisis clínicos. Atención de todas las mutuales.
Dr. VALENTIN SCHIJMAN
Químico
Lavalle y Laprida Tel. 21040

..ra. Mabel Pedretti de Segretin
Análisis Clínicos y Bacteriológicos
..tención en domicilio - Mutuales
Lavalle 59.. T. E. 21712 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 21175 y 21208

Arnoldo Domingo Glaria
ABOGADO
V. Lopez 452 Tel. 21556 y 21071

Julio César Zubiarrain
ABOGADO
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Estudio Jurídico "Guma"
OSCAR L. GUMA
JULIO A. GUMA
Abogados
Alsina 249 Tel. 21248, 21673, 21031

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h)
Abogados
Vucetich 88 Tel. 310 Dolores

Estudio Jurídico Valente
Dr. JUAN CARLOS VALENTE
Dra. ALICIA M. VILLANUEVA
Domingos de 17 a 21 horas
Vicente Lopez 422 MAIPU Tel. 21145 y 21242

Dra. Susana Goodwyn
SEÑORAS — PARTOS
Belgrano 566 Maipú

Josefa Barale
Obstétrica
Ex-partera del Hospital Italiano de La Plata
Tratamiento para parto sin dolor
Atiende en la Clínica Maipú y en el Hospital Maipú.
Consultorio particular:
Necochea 815 — Tel. 21301 — Maipú

Martín A. Rappallini
Nélida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 Tel. 21019 Maipú

Máximo A. Togni
Escribano Público Nacional
Atención al público: de 10 a 12 y de 15 a 17 horas
Madero 353 Tel. 21070 Maipú

Eduardo Alberto Pozzo
Contador Público Nacional
Sarmiento 511 Tel. 21639 Maipú

Alicia Mujica de Pozzo
FONOAUDIOLOGA
Trastornos de voz, palabra y audición
Belgrano 740 Tel. 21639 Maipú

EDICTO JUDICIAL

Juzgado en lo Civil nº 1. Secretaria nº 2, cita a MANUEL PEREYRA y a quien se considere con derecho al inmueble designado: C: I, S: B, M: 16a, P: 7a de MAIPU, para que se presente y conteste la demanda en autos «PERALTA Juan Andres c/PEREYRA Manuel s/posesión veinteñal», dentro del plazo de diez días, bajo apercibimiento de nombrarsele al Defensor de ausentes para que lo represente. Dolores, 28 de Julio de 1976.— *Juan Carlos Ferri*, Escribano-Secretario.

SE NECESITA

Sirvienta. Muy buen sueldo. Tratar: Julian Lynch 567.